

L'AVENIR DU NORD

SEUL JOURNAL DU DISTRICT DE TERREBONNE.

1897-1930

EXISTANT DEPUIS PLUS DE TRENTE-TROIS ANS.

1897-1930

"LE MOT DE L'AVENIR EST DANS LE PEUPLE MEME; NOUS VERRONS PROSPERER LES FILS DU SAINT-LAURENT" (Benjamin Sulte)

Directeur politique: JULES-EDOUARD PREVOST.

Publié par la Cie de Publication de St-Jérôme Ltée.

Secrétaire de la Rédaction: ANDRE MAGNANT.

ABONNEMENT: \$2. par année.

SAINT-JEROME, Comté de Terrebonne.

A L'ETRANGER: \$2.50 par année.



CHEVIER



LABELLE

A LA CHAMBRE FEDERALE

DES ELECTIONS GENERALES CET ETE

Le mardi 6 mai, après le discours de l'honorable M. Bennett, chef de l'opposition...

Cette rumeur, du vote, était dans l'air depuis quelque temps. En face des vantardises et des provocations du chef tory...

On ne sait encore à quelle date précise elles se feront. On dit d'abord finir la présente session.

Le parti libéral se présentera sans crainte devant les électeurs. Il a donné à Canada un gouvernement qui a réalisé des œuvres dont notre pays a grandement bénéficié.

Le parti libéral se présentera sans crainte devant les électeurs. Il a donné à Canada un gouvernement qui a réalisé des œuvres dont notre pays a grandement bénéficié.

Le présent budget aura les mêmes heureux conséquences, tout en favorisant les consommateurs qui payent moins cher une foule d'articles entrant au Canada en franchise.

Toutes les classes du peuple canadien ont regu l'attention du gouvernement. Le Canada occupe le deuxième rang parmi toutes les nations du monde.

Malgré les difficultés économiques qui affectent tous les pays du monde, le Canada s'impose à l'attention universelle par sa prospérité et son immense développement.

An surplus, la politique du gouvernement King a été essentiellement canadienne, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur.

HOMMAGE A M. J.-J. GRIGNON

A l'ouverture du terme de la Cour Supérieure, à Saint-Jérôme, le 5 courant, M. le Juge Cousineau fit les remarques suivantes après que Mtr. C.-E. Marchand eut signalé le décès de Monsieur J.-J. Grignon:

Le Barreau et tous ceux qui ont connu M. Grignon sont peut-être plus en état que je ne puis l'être pour dire dans quelle estime il était tenu dans son milieu, parmi les siens; quelle estime le barreau et ses collègues du palais de justice lui portaient.

De mon côté, j'avais une très grande amitié pour M. Grignon, je le connaissais de longue date et l'appréciais beaucoup.

Je ne ferai pas l'éloge de sa famille. Il avait de grandes qualités d'esprit et de cœur, il était avocat distingué; durant un certain nombre d'années, il a été journaliste, il est ensuite devenu fonctionnaire, et suivant les traces et les coutumes des excellents fonctionnaires il ne voulait pas limiter ses activités au rôle parfois monotone du fonctionnaire; il s'intéressait aux choses de l'esprit.

Les intérêts nationaux du Canada sont assurément entre bonnes mains. L'électorat canadien, nous en sommes sûrs, a plus confiance dans le parti libéral dirigé par M. Mackenzie King, qu'au parti tory conduit par M. Bennett...

Tout en restant, certes, loyal à l'empire, M. Mackenzie King est avant tout loyal au Canada. Il l'a prouvé en plus d'une occasion, aux conférences impériales comme au Parlement canadien.

Le dernier budget, soumis à la Chambre par le ministre des finances, démontre une fois de plus le souci que le gouvernement King apporte à rendre meilleur le sort de toutes les classes. Sans cesse de donner à nos industries la protection raisonnable dont elles ont besoin...

Les conservateurs sont eux-mêmes convaincus que la politique libérale est excellente. C'est pourquoi ils ne savent sur quel pied danser quand ils critiquent le budget Dunning.

Il semble certain que le gouvernement King sera maintenu au pouvoir. Les nouvelles sont excellentes de toutes les parties du pays.

Nous avons la certitude que, spécialement dans la province de Québec, les libéraux garderont leur forte position. Les candidats libéraux seront les mêmes qu'à la dernière élection à peu près, partout.

LETTE DE FRANCE

LES CONFERENCES DE CAREME A NOTRE DAME DE PARIS

La station de carême, à Notre Dame de Paris, constitue toujours un événement important, dans l'année religieuse française, au reste, grâce à la T. S. F. ces conférences dominicales ont maintenant un rayonnement mondial.

En 1930, l'orateur de Notre Dame de Paris, a été pour la seconde fois, le R. P. Pinard de la Boullaye, de la Compagnie de Jésus, professeur d'histoire des Religions à l'Université Grégorienne de Rome.

Sette année, il s'est appliqué à prouver que le Christ, comme en a jugé la foi de ses premiers disciples, s'est vraiment l'envoyé et le porte-parole de Dieu dans le monde.

Pour y réussir, il a commencé par lire, le 9 Mars, "le Maître que fut Jésus", unique par son accent "l'autorité par la séduction qu'exerça sa piété par le rayonnement de sa bonté."

Il en vint ensuite, dans une étude serrée, à l'examen de la valeur historique du témoignage de Jésus sur lui-même puis dans un autre, de celui des prophètes messianiques.

Ce lui fut l'occasion de réfuter la thèse de ceux qui prétendent les uns que le Christ n'a jamais revendiqué le titre de Messie, les autres que s'il l'a fait, ce fut dans un sens différent de celui qu'entend l'Eglise Catholique.

Les deux dernières conférences, enfin, ont été consacrées au fait capital de la Résurrection, sur lequel se fonde, on le sait, toute la foi chrétienne.

Ce second carême qui a rapproché le savant conférencier de la démonstration qu'il méritait de faire des preuves de la divinité de Jésus Christ a été suivi par un auditoire nombreux et attentif, où dominaient surtout les hommes et les jeunes gens.

On sent, d'ailleurs, que pour répondre à ces légitimes exigences de l'esprit moderne, le R. P. Pinard de la Boullaye contient et discipline son éloquence chaleureuse dont il ne veut pas qu'elle émeuve en faisant appel au sentiment. Il expose, il explique, il analyse; puis ce laborieux effort accompli, il ramasse, en une forte synthèse, son argumentation.

On aime dans le conférencier de Notre Dame, l'esprit classique qui préside à la belle ordonnance du discours, la variété d'un style qui met à la portée de tous les idées les plus hautes et cette absence même de la recherche des effets oratoires qui est une meilleure manière d'éloquence.

Que des chrétiens séparés de l'Eglise catholique, que des incroyants même, aient pu lui dire ou lui écrire, comme il nous l'a un jour confié, que ses conférences leur faisaient du bien et étaient pour eux lumière et vie, n'est-ce pas sa meilleure et sa plus juste récompense?

Il l'aura goûtée cette année, comme il l'avait déjà goûtée l'an dernier et nous sommes heureux de nous en réjouir avec lui et pour lui.

Jacques PACY

N. B. Les Conférences de Notre Dame sont publiées à Paris, aux Editions Spes, 17, rue Soufflot, d'abord en fascicules, au prix de un franc cinquante centimes (port en sus) puis en volume.

[Ecrit pour L'AVENIR DU NORD]

Je n'entends pas grand-chose à la science héraldique et je n'ai pas le loisir d'aller consulter, en ce moment, mon savant collègue de la Société Royale, M. Victor Morin, ou encore mon très compétent ami, M. Jean-Baptiste Lagacé, qui sont, je sais, des experts en cette matière.

Parti: au l'her d'azur (bleu) à une croix latine d'argent fichée dans un tertre du même et chargée des attributs de la Passion, le tout surmontant les lettres O. M. I. (les Oblats de Marie Immaculée); au 2ème d'argent à un Evangile ouvert au naturel, accompagné de roses et gueules (rouge) tombant avec pluie en pétales s'effeuillant (les roses de la petite Thérèse, patronne des missions); au chef d'or (partie supérieure) chargé de deux coeurs accolés du Christ et de la Vierge, tous deux de gueules (rouge), et premier couronné d'épines et enflammé avec une croix latine du même et de la seconde traversée d'un glaive de sable (noir) couronné de roses et enflammé de gueules (rouge) avec un lys épanoui d'argent, les deux coeurs entourés d'une guirlande formée d'un rinceau (branche recourbée) et gui (nom de son père) et de aurier (nom de sa mère) réunis par une feuille d'érable (l'emblème canadien) le tout de sinople (vert).

Mgr Guy est un enfant du peuple du Montréal. Il est né au faubourg Saint-Joseph le 28 juillet 1883, il y aura bientôt quarante-sept ans, et il a été baptisé, dans la vieille église de la rue Richemond, par mon oncle rétro, feu l'abbé Zéphirin Auclair, alors vicaire, plus tard curé à Saint-Amand puis à Saint-Polycarpe. Son père, un modeste menuisier, s'appelle Wilfrid Guy, et sa mère, Emilie Deslauriers. Il eut plusieurs frères et soeurs, comme dans toute bonne famille canadienne. Un Père Oblat, qui missionnait par là, remarqua le gamin à la mine éveillée, bonhomme pas très grand, mais joli, aux yeux intelligents, et qui promettait! Il l'emmena au jumiort d'Ottawa. Ce fut ensuite le noviciat à Laehine, l'ordination à Ottawa le 9 juin 1906, la carrière du missionnaire ou du professeur, le séjour dans l'Ouest, où il fut vicaire général de Mgr Char-

les rationalisme, l'enseignement de l'Eglise, ne sont pas du côté où il se place, mais bien du côté de ses théories et de ses hypothèses qui s'éroulent, quand on projette sur elles la lumière de l'histoire et celle de la raison.

Comme il l'a dit lui-même, l'éminent prédicateur de Notre Dame de Paris, avant de choisir les austères sujets qu'il traite en maître, a pensé à ceux et à celles qui, non seulement en France, mais dans bien d'autres pays, ont pu être troublés par toute une littérature de prétendus vulgarisateurs scientifiques qui entendent parler au nom de la Critique et de l'Histoire. Ce sont ces écrivains rationalistes qu'il a voulu suivre sur leur terrain, pour répondre aux spéculieuses objections qu'ils soulèvent à plaisir tout en évitant de laisser ses propres auditeurs, visibles et invisibles, par tout un appareil de textes et de discussions techniques.

Son mérite est d'y avoir réussi et l'avoir ainsi fourni au public catholique comme à celui qui ne l'est pas, mais dont la bonne foi est réelle, une refutation solide des erreurs courantes en matière d'exégèse et d'histoire des origines chrétiennes.

Il a fait, depuis deux ans, d'une main vraiment apostolique et dans un grand esprit de charité. Ce qui ne gâche rien et lui est un titre de plus à la gratitude de tous, il l'a fait aussi dans une belle langue claire et limpide, d'où il a volontairement exclu les expressions trop savantes et ces termes vagues!

Notre Dame, l'esprit classique qui préside à la belle ordonnance du discours, la variété d'un style qui met à la portée de tous les idées les plus hautes et cette absence même de la recherche des effets oratoires qui est une meilleure manière d'éloquence.

Il l'aura goûtée cette année, comme il l'avait déjà goûtée l'an dernier et nous sommes heureux de nous en réjouir avec lui et pour lui.

Un homme est plus fidèle au secret d'autrui qu'au sien propre; une femme, au contraire, garde mieux son secret que celui d'autrui.

Un homme est plus fidèle au secret d'autrui qu'au sien propre; une femme, au contraire, garde mieux son secret que celui d'autrui.

LES ARMES DE MGR GUY

bois, une chaire à l'Université d'Ottawa et enfin le rectorat du collège Mathieu, à Gravelbourg, en Saskatchewan, où Notre Saint-Père est allé le chercher pour en faire un évêque de la sainte Eglise. Je condense, évidemment, c'est de ses armes ou armoiries que je veux, en effet, surtout vous entretenir. Vous allez voir qu'elles sont parlantes. En voici la description:

Parti: au l'her d'azur (bleu) à une croix latine d'argent fichée dans un tertre du même et chargée des attributs de la Passion, le tout surmontant les lettres O. M. I. (les Oblats de Marie Immaculée); au 2ème d'argent à un Evangile ouvert au naturel, accompagné de roses et gueules (rouge) tombant avec pluie en pétales s'effeuillant (les roses de la petite Thérèse, patronne des missions); au chef d'or (partie supérieure) chargé de deux coeurs accolés du Christ et de la Vierge, tous deux de gueules (rouge), et premier couronné d'épines et enflammé avec une croix latine du même et de la seconde traversée d'un glaive de sable (noir) couronné de roses et enflammé de gueules (rouge) avec un lys épanoui d'argent, les deux coeurs entourés d'une guirlande formée d'un rinceau (branche recourbée) et gui (nom de son père) et de aurier (nom de sa mère) réunis par une feuille d'érable (l'emblème canadien) le tout de sinople (vert).

Cela veut dire que, en se plaçant sous l'égide des coeurs de Jésus et de Marie, sans oublier de rappeler le souvenir de ses modestes origines (le gui et le lanier, noms de son père et de sa mère, qu'unit la feuille d'érable canadienne), et sous la garde d'une chère petite sainte des roses, Thérèse patronne des missions, le nouvel évêque, qui se glorifie d'être un Oblat toujours, désire conduire, par sa croix du sacrifice, à la lumière de l'Evangile et du Christ-Dieu, le peuple de fidèles que la Providence lui confie. N'est-ce pas vraiment significatif et éloquent?

L'oeuvre apostolique, déjà séculaire, des Oblats de Marie dans l'Ouest canadien, on l'a écrit justement, l'encadre d'elle-même dans les armes et dans la devise du nouvel évêque que Dieu lui donne. Par cruceum ad lucem — A la lumière par la croix. C'est bien cela en effet! La croix du Christ, la croix de l'Oblat, la croix de l'évêque-missionnaire, oh! elle brille depuis longtemps, au-dessus des glaciers du Nord-Ouest canadien, où le signe de sa marque auguste des glorieux laboureurs de ces héros de l'ouest qu'ont été les Tacé, les Granlin, les Durieu, les Clut, les Faraud, les Lacombe, les Langevin, les Breyat, les Grouard et les Jousard! Mgr Guy qui succède à ces deux derniers, vétérans du Christ au pays des terres aujourd'hui démissionnaires attend bien, ses armes et sa devise et proclame, marcher sur leurs traces et aller de l'avant toujours. Que Dieu le lui accorde! Ad multos et augustissimos annos!

L'abbé Elie-J. AUCLAIR

LA BONNE FERMIERE ET LES INDUSTRIES DOMESTIQUES DANS NOS CAMPAGNES.

Avec les premières fleurs du printemps apparaît la revue des ménages et des fermières, qui traite d'éducation familiale, d'économie domestique, d'agriculture féminine, de sociologie et de littérature.

Le dernier numéro public de beaux articles sur "La famille heureuse" par Rolande S.-Deslites, "Le blanchissage" par Marie-Elise Ruest, "Du bon beurre" par Catherine Béaubé, "A Saint-Jacques l'Achigan" par l'abbé Honorius Bois, "Savoir plus pour aimer mieux" par Marie Dupuis, "Pour embellir nos demeures" par Edelwiss O'Brien, "Attirer et protéger nos oiseaux" par Paul Bergeron, "La leçon des moeurs contemporaines" de Paul Gaultier, et deux poésies d'actualité par Nérée Beauchemin et François Coppée. De plus on y trouve les échos des activités des cercles de fermières et des écoles ménagères ainsi que divers renseignements utiles.

L'abonnement à "La Bonne Fermière" n'est que de 50 sous par année. On s'abonne à l'administration Casier postal 19, faubourg Saint-Jean, Québec.

Un homme est plus fidèle au secret d'autrui qu'au sien propre; une femme, au contraire, garde mieux son secret que celui d'autrui.

Un homme est plus fidèle au secret d'autrui qu'au sien propre; une femme, au contraire, garde mieux son secret que celui d'autrui.

Un homme est plus fidèle au secret d'autrui qu'au sien propre; une femme, au contraire, garde mieux son secret que celui d'autrui.

LA FEMME D'AUJOURD'HUI

Voici que se pose, avec un redoublement d'acuité, non seulement la question du vote des femmes, qui n'est que l'aspect extérieur du problème, mais celle de l'entrée des femmes dans la vie politique, dans la Cité.

Les droits politiques accordés aux femmes sont une conséquence équitable et inévitable des devoirs sociaux qui leur ont été imposés dans l'organisation nationale en temps de paix et en temps de guerre. De toutes parts, une pression est faite sur le Parlement pour que le droit de suffrage leur soit accordé.

Nos lectrices prendront sans doute intérêt à une étude sur les causes qui ont maintenu si longtemps les femmes (et la Française plus longtemps que les autres) à l'écart de la vie politique et sur les raisons qui, militent, maintenant, en faveur, du droit politique des femmes. Elles s'intéresseront certainement à ce qui est nécessaire pour utiliser au mieux la "part de souveraineté" qui sera mise à leur disposition.

L. D.

La perspective d'être mêlées à la vie politique enthousiasme peu la plupart des femmes; elles ont conscience de servir l'Etat, en servant l'armée, en gardant l'intégrité du foyer sûr, lequel l'homme s'appuie, n'ayant pas de fils loyaux et robustes, leurs filles sages et vaillantes; elles ne cherchent guère s'il y a d'autres moyens de remplir leur tâche sociale.

En cela, d'ailleurs, elles sont fidèles à une tradition séculaire qui, naguère encore, semblait être une "loi de la nature" et qui voulait exclusivement les femmes à la vie d'intérieur, à la maternité, aux travaux domestiques, parce que ces occupations concourent à leurs instincts, à leurs aptitudes, à leurs goûts... à leur faiblesse.

Et cette tradition était tellement forte que la Révolution, cette farouche ennemie des privilèges, bien que, dès 1789, une motion ait été présentée à l'Assemblée nationale pour donner à la femme les mêmes droits qu'à l'homme, se refusait à édicter les décrets dont la mise en vigueur lui paraissait préjudiciable à l'équilibre social. A tel point que le révolutionnaire Chaumette, en 1793, apostrophait ainsi une déléguée féminine qui se présentait au Conseil général de la Commune: "Depuis quand st-il permis aux femmes d'abjurer leur sexe et de se faire hommes, d'abandonner les soins pieux du ménage et le bercement de leurs enfants pour venir sur la place publique dans la tribune aux harangues?"

Et, de fait, les quelques femmes qui avaient acquis "les soins pieux du ménage" ne demandaient qu'à reprendre leur douce tâche. Ces habitudes ancestrales étaient héritées aux hommes qui aiment leur foyer et sentent qu'il est le meilleur réservoir de forces pour la lutte éternelle; elles étaient chères également aux femmes, car la royauté domestique suffit à la majorité d'entre elles.

Quand les revendications des femmes féministes se faisaient plus pressantes, l'opposition était la résistance d'autres arguments; "si faisait-elle, l'expérience des siècles élève contre le rôle politique des femmes, c'est aussi parce qu'elles témoignent pour les affaires de l'Etat d'une incapacité, qui les rend inaptes à toute ingérence dans sa direction. De plus, s'extériorisant par un rôle social, la femme ne pertrait-elle pas les vertus indispensables à son rôle familial? enfin, sa sensibilité ne l'inclinerait-elle pas, en politique, vers les solutions extrêmes et les partis de violence?"

Mais, pour qu'une tradition — même respectable — subsiste, entières, il faut que les conditions générales qui l'ont instaurée et qui la justifiaient demeurent sans changement. Or, la société contemporaine, avec ses nouvelles modalités et ses exigences économiques, a provoqué une révolution radicale dans la vie de la femme; elle l'a rendu nécessaire et fatale dans son émancipation intellectuelle et par conséquent son émancipation sociale. La multiplicité des moyens de transmission de la pensée a répandu des notions autrefois réservées à une minorité et à éveiller un besoin général de s'instruire. Et la Nation ayant décrété l'instruction obligatoire pour les deux sexes, les femmes se sont mises à l'étude avec une ardeur qui en a bientôt fait les émules des candidats masculins aux diplômes les plus va-

rieux.

LISELOTTE

"Le Bien Public".

Les femmes vont plus loin en amour que la plupart des hommes; mais les hommes l'emportent sur elles en amitié.

Les hommes sont cause que les femmes ne s'aiment pas.

LE CENTENAIRE D'UNE GRANDE INVENTION

Songez-t-on, quelquefois, à l'utilité, à l'indispensabilité des balances précises dans l'industrie et le commerce? Se rend-on compte que des compagnies importantes perdent une bonne part de leurs profits à cause des balances défectueuses qu'elles utilisent? Sait-on, encore, que l'année 1930 marque le centenaire de la balance, ou balance pour les lourds fardeaux?

En effet, c'est en 1830 que Thaddeus Fairbanks inventa cette balance qui a révolutionné les méthodes de peser du monde entier. C'était à l'époque où les Etats de la Nouvelle-Angleterre recommandaient à s'adonner intensément à la culture du chanvre. Pour mener à bien cette culture, il fallait vendre le produit, et pour ce faire, peser d'abord. Les frères Thaddeus et Erastus Fairbanks qui dirigeaient une fonderie dont ils avaient hérité de leur père, le major Joseph Fairbanks, à St. Johnsbury, Vermont, cherchèrent alors le moyen de peser le chanvre avec précision.

Thaddeus Fairbanks conçut l'idée de poser le plateau, sur lequel on disposait ordinairement les objets à peser, en équilibre sur un levier en forme de A, et de relier le bout de ce levier aux bras de la balance au moyen d'une tige. Sans s'en douter, Fairbanks venait de bouleverser toutes les vieilles théories d'équilibre sur lesquelles était basée la balance romaine.

Peu à peu, la balance Fairbanks affectua de grands progrès et, aujourd'hui, est utilisée dans tous les genres de commerce et d'industrie: services médicaux, banderier, laboratoire où l'on jongle avec les molécules, usines où l'on pèse les locomotives.

La plus grosse bascule que le monde ait jamais connue a été fabriquée de toutes pièces à St. Johnsbury, par une manufacture E. & T. Fairbanks & Co., et est la propriété, actuellement, de la Hamilton Furnace Company, à Hamilton, Ont. Cette balance peut peser des millions de livres à la fois.

PENSEES

Celui qui aime à pardonner reconnaît qu'il est homme et sujet lui-même à faillir.

Saint Ambroise

Nous ne devons réfléchir sur les défauts des autres qu'autant qu'il faut pour nous en préserver nous-mêmes.

Marie Leczinska

ord, aux femmes de remplir plus intelligemment leur tâche normale au foyer et de donner à leur rôle domestique plus d'ampleur et de stabilité; mais, quand, trop souvent, elles ont été contraintes au travail professionnel, cette instruction les a aidées à gagner leur propre vie ou à compléter les ressources insuffisantes du budget familial. Dès lors, on a vu des femmes fonctionnaires, des femmes avouées, des directrices de l'atelier, des employées dans toutes ces administrations, des ouvrières dans les métiers les plus variés. Les femmes ont manifesté assez d'aptitudes à remplir sérieusement ces fonctions sociales pour qu'elles ne demeurassent pas maintenant écartées de toute participation à la conduite d'ensemble de la société; leur exclusion de la politique ne saurait plus durer longtemps, elle devient illogique en face du suffrage masculin universel: ne voyons-nous pas le bulletin de vote refusé à l'avance, tandis que l'inculpé qu'elle défend, si elle le fait acquitter, gardera ce bulletin? La doctoresse, non plus, ne vote pas; le dément qu'elle soigne, s'il a, grâce à elle, une période de lucidité correspondante à la période électorale, pourra voter. La femme à la tête d'une entreprise commerciale ne vote pas, son gargon livreur votera, l'instituteur jugé capable de former l'intelligence des futurs électeurs ne vote pas et voit même des illettrés munis du fameux bulletin.

Il semble donc que le vote de la femme ne saurait être longtemps différé; il ne représentera pour elle ni une conquête ni une revanche; il sera l'aboutissement logique de son adaptation aux conditions de la vie moderne.

LISELOTTE

"Le Bien Public".

Les femmes vont plus loin en amour que la plupart des hommes; mais les hommes l'emportent sur elles en amitié.

Les hommes sont cause que les femmes ne s'aiment pas.

### LA VISITE DU DIRIGEABLE R-100

Un événement mondial — La province de Québec sera à la fin de mai le théâtre d'un événement qui aura une répercussion mondiale. L'arrivée du dirigeable anglais R-100 à l'aérodrome de Saint-Hubert, près de Montréal, le 20 mai, marquera une nouvelle étape dans le progrès de la navigation aérienne et constituera un lien additionnel entre la Mère Patrie et le Dominion du Canada. Le dirigeable R-100 — le plus grand et le plus puissant qui ait jamais sillonné les airs — est attendu à l'aérodrome de Saint-Hubert le lundi 20 mai entre 5 heures et 10 heures du matin. Les journaux tiendront le public du monde entier au courant de la randonnée. Le dirigeable restera 14 jours à Saint-Hubert et le public pourra aller le visiter chaque jour entre 10 heures A. M. et 8 heures P. M.

L'arrivée du dirigeable R-100 attirera de tous les coins du Canada et des Etats-Unis des foules énormes, et les vis-tours se chiffrent chaque jour par milliers et par milliers.

L'aérodrome de Saint-Hubert est situé à 10 milles du centre de la ville

de Montréal, dans la paroisse de Saint-Hubert, comté de Chambly, près de la route Montréal-Sherbrooke, en route No 1 Saint-Hubert est à cinq milles de la Ville de Longueuil, vis-à-vis Montréal, sur la rive sud-est du Saint-Laurent, 6 1/2 milles de Montréal-Sud, sortie du pont du Havre de Montréal, et à 8 1/2 milles de Saint-Lambert, sortie du pont Victoria.

En vue des grandes foules qui sont attendues à l'aérodrome, le comté de réception a formé un sous-comité qui s'occupera spécialement du contrôle de la circulation des automobiles à l'aller et au retour de l'aérodrome. Ce comité a déterminé un circuit qui devra suivre les automobiles et qui sera à circulation unique afin d'éviter l'encombrement.

**GRATIS**

A toute personne de 40 ans ou plus souffrant de l'incontinence ou retenue d'urine, maladies de vessie, rhécismes, glandes prostatées, perte de vitalité, débilité générale, nous enverrons gratis notre brochure expliquant ces maladies, ainsi notre recette vous indiquant les moyens à prendre pour vous débarrasser de vos maladies. D'une efficacité de suite pour avoir recette gratuite.

INDIANA HERB'S CO. Engr. 2391 rue Aylwin, Montréal.

### LAC ST-PAUL

Mardi dernier, un groupe d'amis se rendait chez M. Arthur Magor, pour y manger du sucre d'érable. On y remarquait: M. et Mme C. Ovis DuFour, M. et Mme Placide DuFour, la famille de M. et Mme Pierre-Paul Beaudin, M. et Mme Martial Lafantaisie, M. Elzéard DuFour, M. Clovis DuFour, M. Lionel DuFour. Tous se régalaient de tarte et de sirop d'érable. Ils doivent un remerciement à M. Arthur Magor.

M. Ernest Cloutier allait chercher Mlle Lucienne chez sa sœur, dimanche, pour la ramener chez ses parents, M. et Mme Placide DuFour.

Il y a quelque temps, nous avons fêté dans la paroisse, l'anniversaire de M. Honoré Quevillon, âgé de soixante ans. L'adresse fut lui par Mlle Laurette Michauville qui était sa nièce. Elle était accompagnée de M. Omer DuFour. Ils lui offrirent pour cadeau, un nécessaire à barbe, un nécessaire de fumoir, une belle chaise bercuse, un beau coussin. Ce coussin fut donné par Mme Danasse Michauville. Il y eut chants et danses et au milieu de la veillée, un goûter très appétissant fut servi. Tous s'en retournèrent très enchantés de leur soirée. Parmi ceux présents, on remarquait: MM. et Mmes Armand Meilleur, Joseph Meilleur, Léon Perron, Armand Cloutier, Armand Quevillon, Théodore Florent, Mlle Marie-Ange DuFour, M. Roméo Meilleur, M. et Mmes Lucien Paquette, Laurette Quevillon, Napoléon Quevillon, Donald Quevillon, Aimé Meilleur, Laurette DuFour, Lionel Meilleur, Cécile Charbonneau, Ernest Meilleur, Marie-Ange Guénette, Ernest Cloutier, Lucienne DuFour, Achille Cloutier, Germaine DuFour, Victor Charbonneau, Léontine Guénette, Lionel DuFour, Ernestine Meilleur, Clovis DuFour, Léon Meilleur, Ernest DuFour, Léonie Paquette, André Boucher, Juliette Michauville, Fernand Michauville, Lucienne Perron, M. M. Albert Paquette, Achi le Meilleur, Arnold Michauville, Adrien Cloutier, Théophile Mayer, Armand Quevillon, Léon Quevillon, Mlle Léontine et M. M. Léon et Arthur Quevillon.

### INTERET ET COURAGE

Les hommes d'affaires d'aujourd'hui, qui possèdent un commerce florissant, invariablement sont des gens qui prennent un intérêt particulier de leurs clients en leur prouvant l'expression d'un intérêt digne qui paie toujours de bons dividendes. Plus nous comprenons ce qui est vrai, plus nous l'aimons; parce que nous apprenons à l'aimer, notre peur alors disparaît.

Nous avons peur d'une personne avec que nous n'avons pas trouvé le point de contact où nous pouvons la rencontrer d'homme à homme. Quand nous faisons l'effort voulu pour connaître la vraie nature de cette personne, l'idée où la peur que nous avions d'elle n'a plus rien sur qui tient ce vague sujet.

La même idée est vraie des choses et des circonstances. Divers changements de circonstances, qui nous amènent d'abord la terreur où par la crainte, ont été trouvés une source de satisfaction, de joie dans un accroissement qui nous a appris à s'entendre et conséquemment à s'aimer entre nous.

Si l'amour de la bonne entente était cultivé et plus développé par et dans un bon esprit, aucun effort spécial n'aurait besoin d'être fait pour amener l'élimination directe de la crainte de celui qui est sincère dans ses desirs de vivre en harmonie constante avec ses clients où ses concurrents. La croissance de l'esprit d'amitié dans eux, naturellement et sûrement prend la place de la crainte qu'ils ont connue autrefois, et où ils ne trouvent plus aucun vestige qui existe.

La crainte de la compétition, des conditions du marché, ou du problème du travail, ou de perdre certain patronage, toutes ces craintes peuvent être vaincues en apprenant à connaître et à aimer le but et les possibilités d'un commerce. Mais en établissant l'idée que la peur disparaît quand l'amitié gouverne, régit nos principes commerciaux.

Voilà l'intérêt et le courage; pensons-y.

### AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

COUR SUPERIEURE  
CANADA,  
PROVINCE DE QUEBEC,  
DISTRICT DE TERREBONNE,  
No 2579.

DONAT URBAIN, de Sainte-Thérèse,

demandeur esqualité;  
vs  
ASSOCIATION DUCHARME, de la ville de Sainte-Thérèse, défenderesse.

Comme appartenant à la dite défenderesse, les immeubles suivants, savoir:  
a. Un emplacement situé au village de Sainte-Thérèse de Blainville, connu et désigné aux plans et livres de renvoi officiels du village de Sainte-Thérèse de Blainville, sous le numéro cent trente-quatre (134) — avec dépendances dessus érigées;  
b. Un autre terrain situé au village de Sainte-Thérèse de Blainville, connu et désigné comme faisant partie du lot numéro cent trente-cinq (135) aux plans et livres de renvoi officiels du dit village de Sainte-Thérèse; renfermé dans les limites suivantes: borné vers le sud-ouest par le numéro cent trente-quatre ci-dessus décrit, vers le nord, la rivière aux Chiens, vers l'est, partie par le côté ouest de l'emplacement vendu à Antonio Forget, étant partie du dit numéro 135, et partie par la continuation en ligne droite jusqu'à la Rivière aux Chiens, et la ligne ouest du dit emplacement d'Antonio Forget — avec dépendances.

Pour être vendus à la porte de l'église paroissiale catholique dans la ville de Sainte-Thérèse de Blainville, dit district, le QUATRIEME jour de JUIN, mil neuf cent trente, à DEUX heures de l'après-midi (heure solaire).

Le shérif,  
Bureau du shérif, J.-W. CYR  
Saint-Jérôme, le 20 avril, 1930.

### EXCURSION

DE L'ASSOCIATION CHORALE SAINT-LOUIS DE FRANCE AUX BERMUDES

"Elle aura lieu cette année aux Bermudes; départ le 27 juin par train spécial pour New-York, pour prendre le splendide transatlantique "BERMUDA", 20,000 tonnes, le samedi matin, être deux jours sur la mer, deux jours à l'hôtel Hamilton à Hamilton, Les Bermudes, deux jours en mer pour revenir, sur le même bateau et deux jours à New-York avec séjour à l'hôtel McAlpin réputé l'un des meilleurs de New-York, pour revenir à Montréal dimanche matin le 6 juillet. On peut dès maintenant choisir sa cabine en s'adressant chez Larivière Incorporée, 3715 boulevard Saint-Laurent, Montréal, Tél.: Plateau 7201."

**RENARDS ARGENTES**

Cent couples à vendre pour la reproduction, sujets de choix enregistrés au Canadian National Live Stock Record. Visitez ma renardière ou écrivez-moi, j'ai vu voir personnellement. Comme par le passé, je fournis gratuitement à mes clients toutes les informations nécessaires pour assurer leur succès.

Enregistré  
12 années d'expérience à votre service.  
H. J. Laverdure, Rivière des Prairies, Comté de Laval, P. Q.



**JOSAPHAT BASTIEN**  
Entrepreneur général

Constructions de toutes sortes, Fondations et Planchers en ciment. Couvertures en gravier et pierre d'amiante.

**Spécialité: Constructions en blocs de ciment**  
Des cotations seront fournies sur demande et ce sans aucune obligation de votre part pour réparations ou constructions nouvelles. Malaxeur et vis (jack screws) à louer. Prix modérés.

182, rue Brière Tel. 399 Saint-Jérôme

**Economie et Confort!**

Le temps des chaleurs qui arrive devrait vous faire penser à vous procurer un Poêle à l'huile. Nous vendons le célèbre

**RED STAR OIL STOVE**



Poêle à l'huile Red Star à six brûleurs

No. 415. — Le dessus a quatre brûleurs. Le four en a deux et cuit aussi vite que le gaz. Le fini est en porcelaine blanche et émail noir. Par sa construction perfectionnée toutes les têtes de boulons sont éliminées aussi bien que les fissures et les reliefs, ce qui rend sa surface parfaitement unie et facile à nettoyer.

De trois à six brûleurs

**J. H. BOUDREAU**  
Marchand de Meubles  
313, rue Labelle St-Jérôme

**A vendre**  
Etal de boucher A Saint-Faustin. — Tout installé, avec 3 arpents de terre, glace, truck de livraison, tout l'outillage, voitures d'été et d'hiver, attelages, 30 cordes de bois, balance Toledo, bouilloire, poêle. Bonnes conditions. Raison: changement de position. S'adresser à

**Hervé Desjardins, St-Faustin**

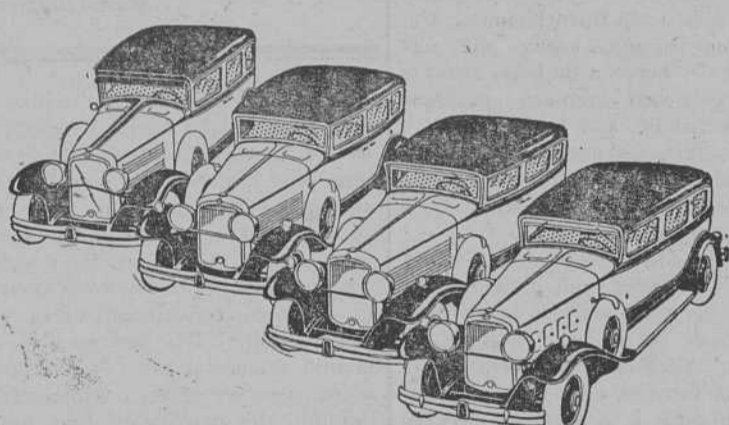
**GARAGE FILION**  
Fred. Filion, Prop.



Pièces de rechange,  
Huiles, Gazoline, etc.  
Réparations de toutes sortes  
Service de remorquage

789, rue Labelle Tél. 256 St-Jérôme

**MARMON**  
STRAIGHT-EIGHT HEADQUARTERS



IL N'Y A QU'UNE ligne complète de Huit dans le monde. C'EST la nouvelle ligne Marmon 1930.

ELLE COMMENCE dans la catégorie des \$1500 et s'étend jusqu'à celle des \$5000.

LES NOUVEAUX MARMONS sont: le Marmon-Roosevelt dans la catégorie des \$1500; le nouveau Huit-69 dans la catégorie populaire; le nouveau Huit-79 dans la catégorie des \$3.000; et le nouveau Gros Huit dans la catégorie de luxe.

ILS SONT LES PRODUITS d'une compagnie qui a construit des Huit-en-ligne depuis près de quatre ans.

CHAQUE TRAVAILLEUR DE MARMON est un artisan du Huit-en-ligne.

VOTRE MARMON 1930 Huit-en-ligne est un Marmon éprouvé par le temps.

**JOS. GAUTHIER**  
ST JEROME

### S.-FAUSTIN STATION

Les nouvelles ci-dessous nous sont parvenues cette semaine. La personne qui les a dressés voudra bien avoir l'obligeance de nous faire parvenir son nom.

M. et Mme Henri Lauzon ont l'honneur de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé le 20 avril, Joseph, Marcel, Perrain et marraine, M. Jules Lauzon, Mlle Adéline Boileau, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Eva Constantineau.

Sont revenus enchantés de leurs voyages:

De Sainte-Agathe, chez sa fille, Mme H. Lanthier, Mme Vve Joseph Dusablon. De Montréal, Mlles Jeanne Florence Brazé, Gertrude Béland, M. M. Rolland Brazé, Adélaïde Champagne, Mme V. E. Legault.

De Sainte-Agathe, chez son grand-père, M. Gaston Giroux. De Shabridé, Mlle Solanges Giroux. De Saint-Jérôme, Mlle Florence Brazé, Gertrude Béland, Cécile Lanthier. De l'Abord à Plouffe, Mlle Rita Richer chez son oncle, M. Saint-Aubin et sa grand-mère, Mme Tessier. De chez ses parents au Lac Supérieur, Mlle Grmaine Fleurant.

Mme Eldège Legault et sa famille remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies à l'occasion de la mort de son époux, soit par offrandes de messes, tribut floraux, bouquet spirituels, visite ou assistance aux funérailles.

### VAL-BARRETTE

Samedi passé se réunissaient chez Mlle Gertrude Lamoureux pour une soirée.

Étaient présents: de Mont-Laurier, Mmes Z. Dorion, E. Brissette, H. Giroux, F. Lamarche, M. Lefebvre, Mlles J. Labelle, A. Lefebvre, S. Thibault, J. Pelletier, C. Brissette, E. Prévost, J. Couture, F. Couture, M. Turgeon, J. Depatie, A. Lauzon, R. Léonard, Sabourin, F. Brissette, M. M. R. Chétrand, J. Dirion, C. Dorion, R. Boisvert, A. Pelletier, O. Léonard, J. Sigouin, de Val-Barrette, Mlles M. A. Lafontaine, Flamand, J. Piché, R. Piché, F. Emard, E. Emard, A. Pilon, J. Landry, A. Cloutier, C. Lafantaisie, H. Lacasse, I. Lacasse, J. Desjardins, B. Desjardins, M. M. Emard, O. Flamand, R. Lacasse, P. Meilleur, J. Meilleur, Z. René, Maurice Forget, R. Lamoureux. Il eut chant, musique, danse et déclamations.

Tous se séparèrent à une heure avancée, apportant un heureux souvenir de cette agréable soirée.

**Peinture! Peinture!**  
\$2.50 le gallon

Embellez votre demeure avec la peinture "ROCK PAINT", préparée à l'huile de lin pure, satisfaction garantie.

TRANSPORT PAYE pour deux gallons et plus. Demandez nos cartes de couleurs.

ROCK PAINT & VARNISH, Ltd., 707 Saint-Jacques, Montréal.

### CONVAINCU

### SAINTE-ANNE DU LAC

N. B. Nous recevions, cette semaine, les nouvelles ci-dessous, de Sainte-Anne du Lac. Nous demanderions aux personnes qui nous les ont fait parvenir de bien avoir l'obligeance de nous faire connaître leurs noms.

L'Avenir du Nord

Le 23 avril, dans l'église de Sainte-Anne du Lac, fut béni le mariage de M. Adoré Chalifoux avec Mlle Marie-Rose Melançon. M. le curé Z. Béanger officiait. M. Rosaire Villeneuve accompagnait la mariée et M. Ovide Melançon servait de témoin à sa fille. Les invités étaient: M. M. et Mmes Venne, Arthur Venne, Siméon Hatin, de Mont-Laurier, François Raymond, Simon Melançon, N. Lefrançois, Landray, Arthur Melançon, de Sainte-Anne du Lac, Isidore Pilon, de Saint-Michel des Cèdres, C. Chalifoux, P. Labelle, M. et Mme Ch. Boldue, de Sainte-Anne du Lac, Gérard Touchette, secrétaire de Sainte-Anne du Lac.

Garçons d'honneur et filles d'honneur, M. O. Chalifoux et Mlle Clara Melançon, M. T. Melançon et Mlle A. Raymond, M. G. Melançon et Mlle Venne de Mont-Laurier, M. E. Lefebvre, et Mlle C. Chalifoux de Sainte-Anne du Lac, M. Albert Beaudry et Mlle Rose Melançon, M. M. et Mlles Al. Melançon, B. Landry, L. Bélieux, B. Melançon, O. Roy, A. Beauchamp, R. Saint-Jean, A. Lefrançois, F. Constantineau, L. Raymond, N. Beaudry, Art. Chalifoux, R. Millette, G. Millette, H. Chalifoux, A. Labelle accompagnait Mlle R. H. Lincourt, autrefois de Mont-Laurier, M. Nod Touchette accompagnait Mlle Alice Coursol, fille du maire Coursol, de Sainte-Anne du Lac. Le dîner fut servi par Mme Chalifoux, mère du marié. Le souper et la danse furent donnés par M. Ovide Melançon, père de la mariée. Tout s'est passé dans le calme et la joie, sauf un événement qui aurait pu être tragique. Mme la maîtresse fut prise subitement d'une maladie de cœur. Pendant qu'on allait chercher le curé, M. le maire était obligé d'aller chercher sa fille qui assistait aux noces, mais heureusement à leur arrivée, la malade avait repris son état normal.

**Pour BOIS ou METAUX**

Employez les scies circulaires SIMONDS. La trempe spéciale de l'acier assure un tranchant exceptionnel qui dure.

Chez les fournisseurs ou s'adresser à

THE SIMONDS CANADA SAW CO. LTD. MONTREAL, TORONTO, VANCOUVER, ST-JEAN, N.B.

**Scies Simonds**

Téléphones 65 et 246

**Hôtel Lapointe**  
ALF. LAPOINTE, Prop.  
255-257, RUE LABELLE  
Saint-Jérôme, P. Q.

Naturellement les Six excellent les Quatre  
Mais dans l'ESSEX Challenger

**Vous Obtenez Un Super - Six**

Le principe Super-Six donne au nouvel Essex Challenger une facile suprématie sur les Six ordinaires. Examinez les records. Ils démontrent ce que peut accomplir tout nouvel Essex Challenger. Nul "Six" n'a jamais prouvé un tel rendement, une telle indéfectibilité et une telle économie, sous tous rapports.

**L'Essex reste neuf pendant des années.**

Le principe Super-Six élimine les vibrations dans l'Essex. Il épargne au chauffeur et à l'auto les malaises éternels causés par les cognements. Il font de l'Essex un auto très durable.

Ceci est dû à son dessin moderne, bien équilibré. Une ligne de transmission complètement balancée, plus le principe Super-Six et l'équilibreur Lanchester font parti de ce mécanisme soigné.

plus grand confort. Les splendides agencés intérieurs rivalisent avec l'excellence et la distinction de cet auto.

Tout le monde sait que les Six excellent les quatre. Tout possesseur sait agencements intérieurs rivalisent avec l'excellence et la distinction de cet auto.

**\$885. pour le Coupé**

f. à b. Windsor, taxes en plus.  
Sept autres modèles à des prix tout aussi attrayants. Vaste choix de couleurs sans coût additionnel.

**Légaré Automobile de St-Jérôme, Ltée**  
JOHN MASON, Lachute — ALBERT FOURNEL, Ste-Agathe des Monts, RENE GARIÉPY, Terrebonne — ARTHUR DORION, Ste-Marguerite du Lac Masson SAM. OUELLETTE, Mont-Laurier

# Le Coin de Beliber

## NE BRISEZ PAS LES COEURS

N. B. — J'ai déjà publié en 1928 un article sous ce titre. On m'a de mandé de le publier à nouveau. J'y ai fait quelques modifications. Comme la circulation du journal depuis cette date est de six ou sept fois plus considérable, il se trouvera beaucoup de personnes qui ne l'auront pas lu. Même ceux qui l'auraient lu jadis, pourront peut-être y revenir.

La nuit dehors éparpille son grand manteau d'ombres et confond les choses dans l'oubli. Dans l'étroite rue où s'enfouit la rafale, une vraie rafale de janvier, Jacques Denis marche à pas pressés, la tête enfouie dans un lourd pardessus, luttant contre le vent qui l'assaille. Grand garçon de vingt-trois ans, il a pour lui la beauté, une beauté simple, sans éclat, qui plaît d'autant mieux qu'elle attire. Physiquement bien construit, il est moralement intelligent. Quand il

s'agit d'honneur, rien ne le fait reculer: c'est un mot qu'il a compris, dont il s'est emparé comme devise et qui depuis cinq ans le fait vivre....

Le froid le glace. C'est que ce soir, il va chez sa Lucette, sa petite amie depuis trois ans, mais il va lui dire adieu.... Ce n'est pas lui qui l'exige, ce n'est pas elle qui en est la cause, mais ce sont les circonstances qui se dressent entre eux, terribles et désastreuses. Pourquoi donc le hasard joue-t-il un rôle? Pourquoi quand tout semble calme dans le ciel, surgit-il soudainement des nuages noirs, présageurs d'orage. Pourquoi l'amour, tout comme la santé, comme la richesse, l'ambition, pourquoi subit-il des morsures? Pourquoi l'amour rend-il jaloux? Pourquoi des parents s'infiltrer-ils dans des trames où ils n'ont rien à faire que de se taire, parce que le cœur ne se commande pas? Pourquoi? Et ces interrogations assaillent sa pensée comme des flots immenses, sur cette route où son cœur l'avait souvent mené, mais où ses pas se posaient pour la dernière fois.....

Le salon est triste. La veillesse même a une clarté mélancolique, quelque chose de sentimental qui tremble dans l'air comme un adieu.... Le piano dort depuis six mois, et son silence évoque la mort d'un frère aimé. Au mur, des portraits de famille sommeillent eux aussi dans un âge qui n'est plus le nôtre. On dirait que même dans les tentures, il y a du frisson, un frisson singulier, message de quelque malheur inévitable et certain.....

Lucette elle-même tremble.... Sur sa jolie figure qu'encadre une soyeuse chevelure et que rendent plus exquise deux yeux bleus et une bouche où sourient deux rangées de dents fines, un tressaillement court, et on devine à ses yeux allongés, un chagrin, une douleur, et peut-être plus, une trace de larmes à peine taries.

C'est donc ce soir que se fera l'adieu.... L'adieu définitif, décisif, vaillant depuis sept mois et que la réalité va maintenant imposer.... Où en est le motif? S'être aimés trois ans et subitement se séparer, clore le passé, fermer le livre du souvenir et forcer le cœur à l'oubli.... Pourquoi? Pourquoi ce qui fut hier, ne serait-il plus demain? L'amour naît, il croît; on le sent, on s'en laisse griser. Le cœur accepte un autre cœur, s'y penche, s'y désaltère.... Mais ce qui est malheureux, c'est que certains esprits mal préparés tombent l'amour qui monte....

Il s'étaient connus par un mystère étrange, par un hasard que seul la vie à ses heures permet. De loin, l'estime était venue, sans beaucoup d'épanchements, mais à force de se rencontrer partout, quelque deux mois plus tard, l'amour, un soir, les avait tous deux conquis. Il fut le gentilhomme exquis, délicieux, et son honneur le prouva. Il aimait, non d'un amour vulgaire comme la pluralité de ceux qui aiment aujourd'hui, non d'un amour hypocrite consistant à se dissimuler dans son "moi", à jouer un rôle de fidélité devant quelqu'un et à fréquenter les "bonges" quand on est loin, non de l'amour vil que certains jeunes gens pratiquent, avec comme but cette passion basse et mesquine des sens.... Non, non, il l'avait aimé pour son âme parce qu'elle le satisfaisait.... Il trouvait du bonheur à s'épancher là, tout près de son cœur, car il savait que sa tendresse lui était salutaire.... Mélanco-lique par nature, nerveux par tempérament, capricieux, rêveur, cœur de bohème désabusé de tout, inquiet, une vraie nature faible mais forte à ses heures, à sa façon, voilà le portrait moral de Jacques. Les natures telles sont, je vous le dis, comme le lierre: elles s'attachent à quelqu'un avec tant de force que les en déshonorer est absolument impossible. Elles aiment, c'est tout. Leur amour se résume dans une perfection immense, dans un sacrifice maintenu, dans une fidélité absolue, inébranlable, implacable.... Elles ont le respect de l'honneur en tout et partout.... Honneur! est leur devise, et lié à l'amour, ce mot compose la directive à un rôle sublime....

Il s'aimèrent. Elle aimait en femme, avec une débordante tendresse, sans affectation, mais avec fierté. Il l'aimait, en homme, avec toute une passion, tout un cœur saignant de la vie, avec générosité. "Elle ou rien" disait-il, et fier de lui-même, dans de longues lettres, il traçait sa pensée, précisait ses sentiments, les avouait légèrement sans trop appuyer. Vint un soir, où la lueur espérée si longtemps brilla dans les yeux de Lucette. Il jura sur son honneur de l'aimer toujours, sans défaillance, sans détours, de lui garder toute sa vie durant l'amour qu'il lui promettait. Cette promesse, elle la reçut avec crainte, car la femme se méfie des serments. "Il sera comme les autres, se disait-elle? Lui, il n'ajouta rien: la lutte fut alors son partage, et comme un lion, il lutta contre tout, contre la vie, contre le hasard....

Je n'ai pas à dire ce qu'il souffrit. Que de fois avec lui, je me promenai le soir, allai au théâtre à Saint-Jérôme, pris une consommation chez "José",.... et nous parlâmes de nos amours. Il me conta le sien et j'en fus ébloui.... Cette heure exquise qu'un soir ensemble nous vécûmes, fut une de celles que je n'oublierai jamais. Il me narra sa vie depuis trois ans, me la présenta comme on présente un travail, un morceau littéraire, saignant de son cœur, plein de son âme, de sa pensée. Sa voix recelait tant de sincérité accentuée, tant d'émotion subite et franche, tant de sanglots étouffés que j'en fus saisi d'effroi.... "Jamais, me disait-il, je n'ai manqué de fidélité à Lucette, jamais, ni dans mes relations, ni dans mes sorties. En tout j'ai été fidèle, j'ai souffert et la souffrance me tue parce que tout se tourne contre moi". Dans cette souffrance acceptée si noblement, je sentais battre l'amour, l'amour véritable, qui ne craint rien, souffre, distille une force mystérieuse et secrète qui empêche totalement de faiblir.... Mais ce qu'il me dit ensuite me fit mal; j'aurais voulu le voir heureux, car il y aurait eu chez moi ce désir naturel de constater du bonheur chez tous ceux qui savent aimer.... Combien hélas! ne savent pas ce que c'est que l'amour? On pense que c'est un marché, une transaction, un jeu, quand réellement, c'est un art que seuls exercent ceux qui ont le raffinement et la bonté du cœur....

Si Lucette était bonne pour lui, la

mère de Lucette ne l'était guère.... Elle n'approuvait pas cette relation: elle signifiait que sa fille était trop jeune, mais la vraie raison résidait en ceci qu'elle aurait voulu orienter sa fille vers un autre parti. Edouard Tal-erand, un comptable dans une maison de finance avec qui Lucette avait eu quelques relations, mais qui n'était qu'un ivrogne, un libertin, incapable de sentiments.... Lucette le savait que trop: cette pression exercée par sa mère, cette trame jouée par elle, ce visage de fer aux visites de Jacques, c'était bien de la haine, de la jalousie.... Et pourtant, Jacques avait été pour cette femme, plein d'attentions et de dévouement.... Un soir, n'avait-il pas défendu cette famille, comme on se défend soi-même contre des propos grossiers? N'avait-il pas élevé la voix en plein restaurant contre un ami qui portait contre la sœur de Lucette des propos légers? Et encore.... On ne l'avait jamais su....

Ce conflit de foyer, cette méchanceté à son adresse, cette espèce de jalousie, cette aversion hostile, ce désir, ce souhait qu'on avait de le voir déguerpir tout avait sauté aux yeux de Jacques.... Il avait voulu partir, s'en aller, mais Lucette l'avait retenu.... et tous deux en silence avaient souffert le martyre.... Mais quand la douleur se glisse dans un cœur, le désespoir n'est pas loin, et c'est là que le cœur reçoit ses premiers coups qui demain lui feront quitter la place. La souffrance vint trop forte, l'air trop intolérable: il prit le grand parti: s'en aller.... Et c'est pourquoi, ce soir-là, Lucette et Jacques vivaient leur soirée d'adieu.... La vie les blessait tout à la fois et des mains perfides fauchaient leurs amours....

"— Jacques tu ne partiras pas?" — Lucette, ma bonne Lucette, écoute-moi.... Tu souffres.... Tu es affairé à une mère fanatique, à une sœur haineuse, égoïste et jalouse; on te fait la vie noire et triste.... Mon devoir est de m'en aller.... peut-être tout ira-t-il mieux?" — "Non, reste Jacques.... Souffrons ensemble...."

"— Je t'admire, Lucette.... La douleur tue l'amour.... Ton amour sombrera si'il vit ainsi; il vaut mieux que tu le gardes et que tu te souviennes...."

"— Mais, tu vas être malheureux...."

"— Heureux, pourvu que mon sacrifice fait de loin te donne le bonheur qui te manque.... Je t'ai dit un jour: "A toi pour toujours"... je ne changerai rien à ce que je t'ai promis!"

Et ils gardèrent le silence. Elle le savait bien qu'il devait partir, et

cela le plus tôt, car avec la haine, les préjugés, la jalousie, la lutte en amour est toujours funeste.... Lui ne disait rien: quelques larmes coulaient de ses yeux, roulaient tout au long des Jones, silencieuses et tristes, sublime et dernier aveu. Ils ne parlaient pas, et il semblait que leurs cœurs s'étaient tout dit et qu'ils méditaient là-dessus....

Dix heures sonnèrent. Il se leva hésitant, tremblant. Ses yeux rouges fixèrent alternativement tous les objets de ce salon comme pour se les graver dans la pensée.... car, il se l'avouait, il avait connu du bonheur dans ce coin de vie, des souffrances aussi, mais en somme de l'apaisement, du calme.... Et pendant que ses yeux cherchaient partout à recueillir en partant tous les souvenirs vécus, les larmes recoulaient.... C'était donc fini, bien fini....! De la cuisine, on entendait rire la mère contente de l'issue d'un drame qu'elle avait complété et qui allait réussir.... Ils écoutaient ces rires joyeux qui leur faisaient mal.... Puis....

"— Lucette, faites votre vie ailleurs.... Oubliez-moi, ne gardez qu'un tout léger souvenir.... Pensez simplement que je suis heureux...."

"— Jacques, je ne vous oublierai jamais...."

"— Je vous aime Lucette en fou, je vous aimerais en esclave, de loin, sans qu'on ne le sache, avec moi-même comme confident, tout doucement.... Je pardonne à votre famille le mal qu'elle m'a fait.... Adieu!"

Et il reprit tranquillement sa main de la sienne, tout en reculant vers la porte. Là, dans un élan spontané de son cœur brisé, il l'enlaga soudain et la couvrit de baisers. "Adieu, Lucette, adieu...."

Une porte s'était ouverte, et la mère se tenait debout sur le seuil, l'œil en feu, rouge de colère.... et eux inconsciemment de tout, sans peur et sans crainte s'embrassaient encore.... "— Monsieur!" dit-elle.... "— Oui, madame. Ne vous énervez pas.... C'est mon adieu que je laisse à votre fille.... Vous avez voulu que ça finisse.... votre complot, votre aversion a réussi.... Vous m'avez coupé les deux ailes, je vous en remercie.... J'ai juré à votre fille un amour éternel.... Jusqu'au bout, je tiendrai mon serment.... Mais de tout ce qui m'arrivera demain, si le désespoir me traîne dans la boue et la douleur à la ruine, devant Dieu qui m'entend, je vous en tiens responsable.... et ne vous pardonnerai jamais.... Merci...."

En faisant volte-face, il ouvrit la porte et disparut dans la nuit.

### CONCLUSION

Mères de famille, ne brisez jamais le cœur de vos enfants.... Vous ne savez pas ce que votre œuvre peut comporter de lâcheté et de perfidie. Vous avez le droit de vous assurer si le jeune homme qui fréquente votre fille est sérieux, mais je ne vous accorde pas la liberté, soit par intérêt personnel ou toute autre cause intime, d'orienter votre fille vers un choix que vous aurez fait, de briser ce que le hasard a uni et de léguer à votre enfant le déplorable héritage d'une vie malheureuse. Savez-vous ce qui est arrivé? Jacques Denis est aujourd'hui à Montréal: il est seul, solitaire, à une position splendide.... Qu'arrivera-t-il de lui? J'ose croire qu'il a été fier et grand, mais si le désespoir est entré dans son cœur si la douleur l'a renversé dans trop d'étapes si l'amour vit encore — et j'en suis sûr, je crains qu'il ne soit déjà une de ces ruines lamentables, enlaidies de ce dans le libertinage

le plus effréné, pauvres victimes de la vie. Lucette est mariée. Ses parents l'ont décidé à épouser Edouard Tal-erand. La discorde règne déjà dans ce foyer.... La mère trop tard a compris qu'elle avait fait le malheur de sa fille.... Aussi vient-elle de mourir, minée par le remords....

Voici une histoire vraie.... Qu'elle soit donc pour nous, les jeunes, une terrible leçon.... Certains jeunes gens sont jaloux de leurs amis parce qu'ils ont comme "blondes" des demoiselles qu'ils aimeraient.... Souvent par simple jalousie, on brouille deux cœurs; par simple vengeance, on tombe deux amours.... C'est un crime de briser ce que Dieu veut ensemble, et l'expérience le crie: "Ca porte toujours malheur que de briser les cœurs."

CELIBER

N. B. — On trouvera en une autre page le compte-rendu de la revue jouée au Théâtre Rex, mercredi et jeudi soirs.



## Monter une Côte à Grande Vitesse

Il faut beaucoup de pouvoir et un bon élan pour monter une côte sans changer de vitesse. Prenez un bon élan par un déjeuner de Shredded Wheat avec du lait pour surmonter les difficultés d'une journée de travail intense. Il y a une "accélération rapide" dans cette délicieuse nourriture de blé entier. Aucune nécessité de changer de vitesse au milieu de la côte—allez toujours avec une augmentation d'énergie et de pouvoir. Et le Shredded Wheat est sous une forme si délicieuse et si facilement digérable.

# SHREDDED WHEAT



AVEC TOUT LE SON DU BLE ENTIER

THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD.

# PACKARD est une garantie dans l'achat d'un AUTO USAGE

LA CONFIANCE que vous avez dans les autos usagés vendus par Packard est parfaitement justifiée. Vous avez raison d'avoir pleine confiance dans leur valeur, dans leurs conditions de fonctionnement, et leur aptitude à vous donner le maximum de rendement, d'agrément et de satisfaction sous tous rapports. La remise au point Packard, la garantie de service de 30 jours Packard, et les prix remarquablement modiques de ces autos usagés vendus par Packard sont autant de raisons majeures qui doivent vous inciter à acheter une de ces voitures magnifiques et puissantes, au lieu d'un petit auto neuf coûtant aussi cher sinon plus.

Voyez... Examinez... Comparez (Offerts sujets à vente préalable)

|                                 |        |                                    |        |
|---------------------------------|--------|------------------------------------|--------|
| PACKARD 433 Sedan 7 pass.....   | \$1650 | CHRYSLER 72 Royal Sedan.....       | \$1100 |
| PACKARD 426 Phaéton 5 pass..... | \$1375 | CHRYSLER 70 Sedan 5 pass.....      | \$650  |
| PACKARD 333 Sedan 7 pass.....   | \$1100 | HUPMOBILE 8 cyl. Sedan 7 pass..... | \$1325 |
| PACKARD 326 Sedan 5 pass.....   | \$1000 | STUDEBAKER Sedan 7 pass.....       | \$1100 |
| BUICK 27-50 Sedan 7 pass.....   | \$1000 | REO 26 Sedan 5 pass.....           | \$450  |
| BUICK 27-47 Sedan 5 pass.....   | \$825  | NASH 26 Coach 5 pass.....          | \$450  |
| BUICK 26-50 Sedan 7 pass.....   | \$750  | WILLYS-KNIGHT 70 Sedan 5 pass..... | \$525  |

Demandez une démonstration.

Service des Autos usagés, Westmount 9792 Ouvert le soir

PACKARD MONTREAL MOTOR CO., LIMITED 4026 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal

## DANS CENT ANS D'ICI



Peut-on concevoir une partie de pêche sans Frontenac ?

# Frontenac Olde Brew Ale

YA PAS À DIRE — VOICI ENCORE CE QU'IL Y A DE PLUS AGREABLE DANS UNE PARTIE DE PÊCHE



## POURQUOI VIENNENT-ILS DANS QUEBEC?

Chaque année de nombreux visiteurs nous arrivent. Et c'est la saison. Déjà les automobilistes venant de l'étranger abondent dans Québec, Montréal, et nos centres. Pourquoi viennent-ils si nombreux chaque année? Qui peut bien les attirer de la sorte? Qu'avons-nous de si intéressant à leur faire voir et visiter?

J'ai souvent entendu ces questions moi-même et je voudrais attirer votre attention sur certains faits afin de démontrer combien les touristes ont raison d'aimer à visiter notre belle province.

D'abord en pays étranger on sait que la province de Québec avec ses rivières, lacs et sans tenir compte du territoire adjugé pratiquement à Terre-Neuve, par le comité du Conseil Privé le 1er mai 1927, comprend une superficie totale de 594434 milles carrés. Pour tous c'est la plus grande province du Canada tout entier. Et le touriste plus que nous et en nous prêchant par l'exemple d'année en année égrèlent de nouveaux amis sous leurs drapeaux pour venir admirer et visiter notre fascinante province par son aspect spécial, mélange d'ancien et de moderne, d'histoire et de souvenirs repus les régions froides de l'Ungava jusqu'aux régions tempérées de l'Ontario. Et en passant les visiteurs aiment à voir et revoir nos villes et nos campagnes frappés surtout du contraste marqué qui existe entre elles. De plus les visiteurs reviennent nombreux chaque année attirés qu'ils sont les uns par origine canadienne qui pour revoir le domaine des ancêtres... qui pour se rendre compte de ce que sont devenus nos vieux districts ruraux le long du Saint-Laurent, ouverts, colonisés et cultivés depuis la découverte du pays... qui pour se convaincre de la valeur du sol et de la variété de ses produits dans nos régions agricoles et minières du nord les autres pour créer des relations commerciales avec nos capitalistes et hommes d'affaires, avec nos cultivateurs et artisans... nombre par notre population bilingue si facile à

gouverner, si respectueuse de la liberté et de la loi.

Chers lecteurs, ce n'est pas trop dire: En général les touristes aiment les Canadiens de Québec c'est pourquoi ils nous reviennent si nombreux et si joyeux. Et ils nous aiment parce que nous avons une histoire dont les récits les intéressent, dont ils sont jaloux. Pour eux plus que pour nous il est agréable de se faire raconter les premiers temps de Québec commençant même avec l'année 1534 époque où Jacques-Cartier quitta la Bretagne en passant par le détroit de Belle-Isle pour se rendre, à la voile, jusqu'à l'île d'Anticosti. Et tout les intéressent dans notre histoire. Ils sont heureux plus que nous d'apprendre qu'en 1535 le même Jacques-Cartier jetait l'ancre dans une petite Baie qu'il appela Saint-Laurent nom qui fut donné plus tard au golfe et au fleuve, (et qu'on refuse illogiquement de donner au pont croché de Montréal), poussait son voyage d'exploration au-delà de l'île d'Orléans (Baehus), penchait jusqu'à Montréal puis retournait hiverner à Québec et qu'en 1536, le 3 mai, avant de partir pour la France, le même Jacques Cartier prenait possession du pays au nom de son roi, François 1er en plantant une croix sur le sol canadien.

Où les touristes aiment notre histoire et c'est pour cela qu'ils nous aiment. Racontez leur fidèlement l'histoire du pays et ils reviennent encore et longtemps. Ils sont fiers de nos héros de la période française autant que nous. Et la plupart savent déjà que Samuel de Champlain fonda Québec, berceau de la nation Canadienne le 3 juillet 1608. Pour eux comme pour nous Champlain fut à plusieurs titres l'un des hommes les plus remarquables dont l'histoire fasse mention parce que c'est lui, le premier, remonta la rivière Ottawa, se rendit à la Baie Géorgienne, découvrit le lac Champlain et devint gouverneur de la Nouvelle France. Et n'oublions pas de leur dire que c'est ce même Champlain, serviteur dévoué d'Henri IV et de Richelieu, qui à force de persévérance ouvrit le Canada tout entier à l'agriculteur et aux missionnaires. Et si vous faites l'histoire du pays, si vous dites que Champlain est mort en 1635 mentionnez sans crainte qu'à partir de cette époque les faits les plus remarquables furent l'établissement à Mont-

réal de missions catholiques chez les Iroquois par Maisonneuve, l'origine de la compagnie de la Baie d'Hudson sous le règne de Charles II en 1670, la défaite de sir William Phipps près de Québec en 1690, les débuts arides de la colonisation et de l'industrie par Jean Talon et l'arrivée au pays des pères jésuites Joliette et Marquette à la fin du 16ème siècle.

Au commencement du 17ème siècle c'est, la guerre de sept ans qui les intéressera puisque c'est à cette époque que la Grande Bretagne mit pieds à terre au Canada en obtenant en 1713 par le traité d'UTRECHT le territoire de la Baie d'Hudson ainsi que l'Acadie époque où s'engagea cette lutte qui devait amener la destruction de Louisbourg et la bataille des Plaines d'Abraham. (1756-1763). Vient ensuite l'Acte de Québec 1774... acte qui établit notre statut provincial tout en conservant les vestiges des divisions seigneuriales à l'image de celles de France et en conservant aussi comme un souvenir un peu de l'ancien régime, et de la féodalité. A partir de cette époque il est facile de se rappeler nos faits historiques et de les raconter; mais ne l'oublions pas faisons sobriement de l'histoire et ouvrons grande la porte de l'actualité.

Où nous parlons grand de notre Québec d'aujourd'hui... disons leur quelle région visiter et tout ce qu'ils peuvent y voir. Parlons-leur de notre gouvernement responsable, du gouvernement autonome de chacune de nos municipalités, de notre Conseil d'Instruction publique, de son organisation et de la liberté de croyance, de religion et d'enseignement dont jouissent les minorités comme les majorités, chez nous, de notre enseignement supérieur et bilingue. Pour moi c'est tout cet ensemble qui attire le touriste chez nous car le plus grand nombre d'entre eux viennent ici pour s'instruire et revivre avec nous les pages du passé canadien.

Sans doute le touriste veut aussi mêler l'utile à l'agréable. Et nous aurions tort de ne pas l'aider. Il veut voir... se récréer... visiter les montagnes, les lacs comme la plaine c'est de la pêche, de la chasse, etc. etc. Alors où les diriger... n'avons-nous tout cela? Qu'avons-nous d'intéressant à voir et à visiter dans Québec.

Nous le savons tous, chers lecteurs, la nature elle-même a divisé votre province en trois régions principales, savoir: 1o Les Laurentides s'étendant de la vallée du Saint-Laurent à celle de l'Ottawa laquelle division comprend 40% de la superficie totale de la province, 2o Les Cantons de l'Est partant de Québec et allant jusqu'au lac Champlain. 3o Les Terres Basses du Saint-Laurent en AMONT de la ville de Québec.

Cette dernière division est surtout ouverte maintenant du côté de la péninsule de Gaspé. Avec notre politique de bons chemins on se rend en Gaspésie ne l'oublions pas. Et c'est une partie très intéressante de la province. La contrée est montagneuse mais pittoresque. On dirait que les Apalaches Américaines se mirent dans le sol Canadien si elles n'y sont pas photographiées. Les locaux font la pêche en abondance, un peu d'agriculture et exploitent la forêt. La région est riche en gibiers et pois-

sons. C'est un paradis au dire des riches Américains et Canadiens qui possèdent des réserves de chasse et de pêche.

Les Cantons de l'est sont très intéressants. Ils remontent aux premières colonisations dans la province. Après l'occupation anglaise de 1763 beaucoup d'anglais s'y établirent comme colons. Et en 1784 un grand nombre de Loyalistes américains aidèrent à l'accroissement de la population anglaise dans ce milieu. C'est l'Angleterre du Québec paie que c'est l'endroit où il y a le plus d'Anglais dans Québec en tenant compte de la population respective du lieu. Aujourd'hui cependant la population canadienne française est en majorité je crois. Le sol est très fertile et c'est là qu'il faut aller pour voir les plus belles fermes du Québec et du Canada. C'est une région agricole et industrielle. La Southern Canada Power avec son succès a fait grandir aux environs de Sherbrooke de petites mais prospères villes industrielles comme Drummondville, Saint-Hyacinthe, Farnham, Richmond, Ivesville et Saint-Jean. Ce sont de petites villes lumineuses très recherchées des manufacturiers et que les visiteurs ont intérêt à visiter. Et il y a dans ce centre beaucoup de récréation à prendre autour des lacs qui s'y trouvent. Les lacs Magog, Knowlton, Champlain et foule d'autres sont très recommandés par le confort qu'ils y trouvent et la pêche qu'on y fait.

Et que dire maintenant des Laurentides? En moyenne on est à 1500 pieds au-dessus des terres adjacentes dans les Laurentides. Le climat y est fortifiant. Il est caractérisé par des hivers longs et rigoureux, des printemps courts et des étés chauds et insolisés. Les skieurs peuvent s'en donner à leur goût et encore autour les incommensurables lacs que le Créateur semble y avoir oubliés. Et en été il est agréable d'aller de voir ces lacs de toutes dimensions entourés de rochers et de forêts. Partout lacs et rivières sont remplis de poissons. Et les forêts et montagnes sont peuplées de chevreuils et parfois d'orignaux. On dit même que dans le nord plus profond de cette partie d'Amérique il y a un caribou quand les Indiens ne les ont pas trop poursuivis. La montagne quoique difficile à pénétrer est un véritable rendez-vous de sportsmans. Le visiteur n'appréciera peut-être pas l'agriculture dans cette partie de la province mais il sera forcé de reconnaître la grande valeur de ses forêts et les richesses hydrologiques qui s'y échelonnent.

Pour moi vive les Cantons de l'Est... Mais il paraît que je fais erreur... recommandons surtout le magnifique plateau Laurentien.

C'est pour ces raisons et quelques autres peut-être que le touriste visite notre belle province, chers lecteurs. A nous de les attirer avec plus de méthodes si possible il y a ou si je ne trompe dans cette étude; moi je crois sincèrement ce que je viens de vous écrire et je dis que c'est pour tout cela qu'on nous vient visiter parce que je crois les touristes honnêtes et intelligents sauf quelques-uns.

PAULI

## EMPLOI DU TREFLE CANADIEN

La Division des semences du Ministère de l'Agriculture fait rapport que la production de grains de trèfle rouge au Canada en 1929 constituait un record pour le dernier quart de siècle. L'un des plus importants légumes, le trèfle rouge dont la graine est importée du sud, cause souvent une déception parce qu'il résiste mal à l'hiver dans les conditions rigoureuses du nord. On peut surmonter cette difficulté en plantant de la graine produite au Canada et qui donne des plantes assez rustiques pour résister aux hivers canadiens. Il existe maintenant un approvisionnement de cette graine.

## LABOUR DE LA JACHÈRE D'ÉTÉ

A quelle profondeur faut-il labourer la jachère d'été? La station expérimentale fédérale de Scott, Saskatchewan, répond à cette question importante en ce qui concerne la Prairie. Après quatorze années d'expérience bien conduites, on a constaté qu'il n'y a aucun avantage à labourer la jachère d'été à une profondeur de plus de quatre pouces, lorsque ce travail peut se faire avantageusement à cette profondeur. Ceci suffit pour bien conserver l'humidité; l'on économise ainsi beaucoup de temps et de peine, et les sarclages pour la destruction des mauvaises herbes sont grandement facilités. La profondeur des labours pendant toute la période d'essai a varié de trois à huit pouces.

## Sixième Excursion A travers le Canada avec l'Université de Montréal du 5 au 26 juillet 1930

Direction personnelle de M. VICTOR DORÉ, professeur à l'École des Sciences Sociales, Économiques et Politiques de Montréal, et président de la Commission des écoles catholiques de Montréal.

## Par train de luxe du Pacifique Canadien

Un voyage de vacances instructif et agréable, organisé pour faciliter aux Canadiens la visite de leur pays, de ses industries, de ses sites pittoresques.

Les Grands Lacs, l'Ouest Canadien Banff, Lac Louise, Vancouver Victoria  
\$365. de MONTREAL tous frais compris  
Pour renseignements complets s'adresser à l'Université de Montréal, 1265 rue St-Denis, à M. Victor Doré, directeur du voyage, casier postal 476, Montréal, ou aux agents du PACIFIQUE CANADIEN

**PICHÉ-BORDELEAU**  
Optométristes-Opticiens  
1593, RUE ST-DENIS - MONTREAL  
En face du Théâtre St-Denis

St-Jérôme : Téléphone 152 sonnez 2-2  
**RODRIGUE BOIVIN**  
Livraison générale entre St-Jérôme et Montréal  
Adresse de Montréal :  
E. ROUSSEAU, 4715, rue St-Hubert  
Téléphone FALKIRK 1725

**A MM. les Commissaires d'Écoles**  
Nous avons un assortiment complet de  
**Livres de Prix pour Examens**  
Notre assortiment de Librairie comprenant  
LIVRES DE PIÉTÉ, ARTICLES DE CLASSES ET DE BUREAU  
LIVRES DE COMPTABILITÉ, etc.  
est toujours de la plus haute nouveauté.  
**LIBRAIRIE POPULAIRE**  
JULES CLOUTIER  
En face de la Cathédrale - MONT-LAURIER  
Dépositaire de L'AVENIR DU NORD

**The Eagle Lumber Co. Ltd**  
Marchands de Bois de Construction  
Bardeaux, Pin rouge,  
Planchers en bois franc,  
Lattes, Moulures, Etc.  
CONSTRUCTEURS Economisez 15% en achetant  
notre bois préparé spécialement pour lambris  
extérieur et intérieur.  
Téléphone 60 ST-JEROME

**Manufacture de PORTES et CHASSIS à Saint-Jérôme**  
Portes, Chassis, Jalousies,  
Tournage, Découpage, Bois préparé  
Bois de charpente, etc.  
Toute commande sera remplie dans le plus court délai et à très bas prix.  
**ELIE MEUNIER, Prop.**

Droits d'importation enlevés sur Thés croissant dans l'Empire Britannique  
**"SALADA"**  
REDUIT SES PRIX  
15c. LA LIVRE  
Marque brune, noir et vert, 60c. la lb.  
Thé vert du Japon, Prix non changés.  
Toutes autres marques réduites 5c. par lb.  
AU PUBLIC: Ces prix sont en force immédiatement. Ne payez pas plus cher.  
Dû à l'action du gouvernement en abolissant les droits d'importation sur tous thés croissant dans l'Empire britannique et aussi à la réduction du coût premier de certains thés sur les plantations, nous pouvons offrir au public cette forte réduction dans nos prix.  
Malheureusement, le marché des thés plus fins avance depuis un certain temps et nous ne pouvons réduire nos prix de plus de 5c. la livre sur les autres marques.  
**AUX MARCHANDS DÉTAILLANTS**  
Comme toujours nous vous protégerons contre toute perte occasionnée, en vous remboursant pour la différence entre les prix payés pour toutes marques de "SALADA" que vous avez en magasin et les nouveaux prix. S'il vous plaît, réduire vos prix au public immédiatement, A NOS FRAIS. Des formules de réclamation vous seront malingées sous peu.  
**Salada Tea Company of Canada Limited**

## CHOISISSEZ VOS POMMES DE TERRE POUR LA PLANTATION

Le choix de bonne semence est la première chose essentielle au succès de la récolte; la semence malade ne vaut rien.

Il est extrêmement difficile de cultiver et de conserver les pommes de terre de telle façon qu'elles ne renferment aucune maladie ni aucune variété lorsqu'on les sort de la cave au printemps mais on peut, par un triage soigneux, rejeter la majorité de ces mauvais tubercules avant la plantation.

Cependant, si l'on se sert de semence certifiée par le gouvernement fédéral, on obtiendra les meilleurs résultats possibles, car la semence ne peut être classée dans cette catégorie qu'après une inspection rigoureuse, et il faut qu'elle soit identique au type, sans meurtrissures ni entailles, et qu'elle contienne un minimum de maladies sérieuses.

En choisissant des pommes de terre de semence pour la plantation, rejetez tous les tubercules au-dessous de la grosseur moyenne, car ces tubercules sont souvent la progéniture de plantes attaquées par la mosaïque ou l'enroulement de la feuille et qui produisent toujours de petites pommes de terre non vendables. Évitez les tubercules pointus ou allongés excessivement, car ce type est caractéristique d'une maladie appelée "tubercule fusé", qui est transmise par la semence et qui réduit beaucoup le rendement de la récolte. Enlevez tous les tubercules qui présentent des signes de pourriture, humide ou sèche, parce qu'un certain nombre d'organismes qui existent dans les pommes de terre pourries, donnent naissance à des maladies destructives, telles que le mildiou, la jambe noire, la rhizoctomie et la gale, lorsqu'ils sont plantés dans le sol.

En couvrant la semence avant la plantation n'employez jamais les tubercules qui présentent des brunissements internes ou des endroits décolorés, parce qu'ils peuvent produire des pommes de terre malades dans le champ.

## DODGE BROTHERS SIX

\$1065

Et plus. F. o. b. à la manufacture, comprenant l'équipement régulier. (Freight et taxes extra).

## Beauté, Performance, Sécurité

Voici un gros automobile de belle apparence, avec une spacieuse carrosserie Mono-Pièce en acier, forte, sûre et silencieuse -- un moteur doux et puissant -- quatre freins hydrauliques à l'épreuve des intempéries -- et toute la solidité, l'économie et la sûreté qui ont fait la renommée des autos de Dodge Brothers. Venez et constatez la valeur de ces chars en en conduisant un vous-même.

"CONSTRUIT AU CANADA POUR LES CANADIENS"

**SIXES AND EIGHTS**  
Maintenant toutes les traditions de sécurité de Dodge Brothers

**C. A. LORRAIN & FILS**  
SAINT-JEROME

Quatre styles de carrosseries, \$735 à \$775. Tous prix f. a. b. à la fabrique, comprenant l'équipement régulier de la fabrique (transport et taxes en plus).  
MAINTENANT UN DES AUTOS LES MOINS CHERS AU MONDE  
**PLYMOUTH**  
UN PRODUIT DE CHRYSLER MOTORS  
VENDU PAR LES VENDEURS DODGE BROTHERS PARTOUT  
\$735 et plus, f. a. b. à la fabrique

Il y a une chance pour vous dans la colonne des "Petites Annonces". Lisez-les!

## NOUVELLES DE LA MACAZA

Le 7 mai, a été célébré à l'église paroissiale, le mariage de M. Raoul Varin, de Saint-Sixte avec Mlle Gilberte Dumouchel.

M. Jos. Varin accompagnait son fils et M. Ath. Dumouchel, sa fille.

M. l'abbé Alfred Perreault officiait. Mlles Marie-Anne Lapointe et Jeannette Miljourns bouquetières. Mlles Gertrude et Georgette Dumouchel ainsi que Louis de Gonzague et Jacques Dumouchel ont chanté de très beaux cantiques. Touchait l'orgue, Mlle M. Véron.

M. et Mme Raoul Varin sont partis aussitôt après leur mariage en voyage de noces à Saint-Sixte, Bronsburg, Buckingham, Ottawa et ils sont revenus enchantés. Ils sont partis pour demeurer à Weir. Nous leur souhaitons beaucoup de bonheur.

Mme Louis Nadon qui était depuis

quelque temps à l'Hôtel des Laes est partie ces jours-ci à l'Ascension, à l'Hôtel Delis'e.

Mlle Marthe Charette, Inst. à Wabassé est l'invitée de sa sœur, Mlle A. Charette.

Mme Arthur Trudeau de Montréal, est revenue à sa villa des Pins pour l'été.

Au Club Sakaïgon: M. Hall de New-York, et plusieurs autres. La saison de la pêche est ouverte aux amateurs. Venez visiter nos beaux lacs et reposez-vous. Plusieurs chalets sont à vendre ou à louer.

Mlle Anita P'ion est revenue d'un court séjour à Montréal, où elle était allée subir une grave opération. Nous lui souhaitons une prompte guérison.

M. Charles Pitre de l'Ascension, est revenu dans notre localité pour y passer une partie de l'été à l'emploi de M. Oet. Sarazin.

Chez M. Jos. Gravel, dimanche dernier, Mme Arthur Racicot, de Labelle et sa fillette Lucille.

M. Pierre Miljourns de Labelle est monté aux Laes Cinq doigts, avec quelques hommes pour y faire quelques réparations aux Clubs car un grand nombre de sportsmen doivent venir y faire la pêche à la fin du mois.

M. M. G. Strong de Montréal, a ouvert sa scierie sur les bords du lac Chaud, ce qui emploie un grand nombre de gens des environs. M. O. Sarazin a entrepris le charroyage de la planche comme l'an dernier avec ses trucks.

MM. J. Rouleau et Brisebois de Mont-Laurier, du Ministère de la voirie, étaient dans notre localité, la semaine dernière, afin de faire un relevé pour nous donner une bonne route, de la station au Lac Chaud.

## SAINT-JOVITE

Mlle Adrienne Charrette, partait la semaine dernière pour l'hôpital; elle était souffrante depuis plusieurs semaines.

Nous avons le regret d'annoncer la mort de M. Wilfrid Charbonneau citoyen, bien connu et estimé de tous. Il est décédé dimanche après-midi, après plusieurs semaines de maladie. Les funérailles ont eu lieu, mercredi avant-midi à l'église paroissiale.

M. Campeau de Brébeuf, était dimanche après-midi, de passage à Saint-Jovite.

M. Dionne, faisait dernièrement un voyage à Montréal. Il y ramena son fils, qui se rétablit lentement de son triste accident.

Mlle Gertrude Picher de Ferme-Neuve, est depuis quelques jours à Saint-Jovite.

M. et Mme E. Roehon, revenaient mardi dernier, d'un court voyage à Montréal.

Mlle Martineau, est à la pension Relais depuis quelques jours.

Nous avons le plaisir d'annoncer le mariage de M. A. Pelletier, à Mlle G. Lamoureux pour le 19 mai. Nos meilleurs souhaits de bonheur, aux futurs époux.

Mlle Marie Ange Roehon, se rendait dernièrement à Montréal.

Mlle C. Proulx, avait le plaisir de recevoir, la semaine dernière, son père et sa mère, qui passeront quelques jours à Saint-Jovite.

M. J. R. Marehand a repris son travail, après avoir joui de trois semaines de vacances.

M. Lionel Bertrand, était la semaine dernière, de passage à Saint-Jovite.

Mlles Pilon de La Conception, étaient dimanche dernier de passage à Saint-Jovite.

M. P. E. Monty, était samedi soir dernier, de passage en notre localité.

M. M. Draper, accompagné de quelques amis de Montréal, sont partis en excursion de pêche, près de Saint-Jovite.

La pension Middleton commença à ouvrir ses portes aux pensionnaires. Tous sont bienvenus et assurés d'y trouver confort et satisfaction.

M. et Mme Cooh de Montréal, accompagnés de M. Trappier, étaient en visite chez Mme A. Meilleur, dimanche dernier.

Mme I. Dufour est de retour à son "home", après avoir passé une semaine à l'Annunciation.

M. et Mme Grignon, de Mont-Laurier, étaient dimanche dernier de passage à Saint-Jovite.

Mlle Nantel de Montréal, est en repos pour plusieurs semaines, à la pension Corbeil.

M. et Mme Bélieu de Saint-Faustin, étaient dimanche soir, en promenade à Saint-Jovite.

M. Bélangier était la semaine dernière, de passage à Saint-Jovite.

MM. Forget, et Dumoulin de Labelle, accompagnés de plusieurs amis, étaient dimanche après-midi au Lac Tremblant.

M. J. Gauthier était la semaine dernière, de passage à Saint-Jovite.

Le Gray Rocks Inn, est comme toujours, le rendez-vous de nombreux touristes. Rien ne manque pour les distraire; Un peu de golf, un peu de tennis, se trouvent à proximité de l'hôtel, les amateurs de pêche, de canots, y trouveront aussi leur part de plaisir. Venez et constatez toutes les belles choses qu'on ne peut décrire.

M. Beauchamp de Mont-Laurier, était lundi soir de passage à Saint-Jovite.

Mlle Laura Vangeois, Inst. de Saint-Faustin, était en promenade chez ses parents pour quelques jours.

La semaine dernière, M. Jos. Richer visitait ses fillettes au pensionnat.

MM. G. Beaty, Jarry et A. Labonté, sont allés à Montréal, ces jours derniers.

La semaine dernière, M. et Mme Emile Brunet de Montréal, visitaient des parents à Saint-Jovite.

Meredi dernier, MM. R. Lachapelle et J. Labonté se rendaient à l'Annunciation.

M. Lafrance et quelques amis, étaient dimanche dernier au Lac Duhamel.

M. et Mme J. Labonté visitaient la famille de M. N. Brazeau, à Ivry.

NEW FORD COUPE



**Service de confiance Ford**

Nous graisserons et huilerons votre Ford à bon marché et nous vous aiderons à le tenir dans un ordre parfait. Tout travail fait au taux le plus bas. Des experts mécaniciens sont à votre service.

**Paul Granger**  
261, rue St-Georges St-Jérôme  
Téléphone 161

## SAINT-SAUVEUR

Extrait du livre des délibérations du Conseil Municipal du village de Saint-Sauveur des Monts.

A une assemblée générale du conseil municipal du Village de Saint-Sauveur des Monts, tenue le 6 mai courant à 7.30 hrs P. M. dans la salle Municipale, la résolution suivante a été adoptée unanimement.

Il est proposé par Monsieur le conseiller Joseph Edouard Foisy, appuyé par Monsieur le conseiller J. Téléphore Gauvreau, et résolu que ce conseil ayant appris la victoire remportée par Monsieur Charles Aubry, ex-maire de cette Municipalité, le 7 avril dernier, à l'élection Municipale tenue à St-Jérôme, désire exprimer toute la joie qu'il ressent de l'honneur qui rejait sur notre petite Municipalité, et désire lui exprimer ses sincères félicitations, sachant à l'avance que Monsieur Aubry saura, comme par le passé, continuer ses activités dans le bien général de la Ville de Saint-Jérôme, activités et dévouement, que nous citoyens de Saint-Sauveur, avons si bien connu et que les gens bien pensant savent apprécier, et ne peuvent oublier.

Que copie de la présente résolution soit envoyée au Conseil de la Ville de Saint-Jérôme, au journal l'Avenir du Nord, et au Trait d'Union.

**PHARMACIE OSCAR LANDRY**  
Tél. 461 341, rue St-Georges

Notre Grande Vente à Un Centin se terminera samedi soir, le 17 mai

Venez voir nos vitrines et nos étalages dans la Pharmacie. Profitez de l'aubaine!

Téléphonez-nous vos commandes. Deux messagers sont à votre disposition.

**Service Courtoisie Rapidité**

**Le GYPROC tient le FEU en échec**

ON compte peu d'incendies parmi les maisons dont les plafonds cloisons, murs et revêtements sont faits de Gyproc. Bien au contraire, la Cloison Murale Gyproc a sauvé des flammes nombre de foyers.

Première des cloisons gypseuses incombustibles canadiennes, elle est présentée, cette année, avec une surface Ivoire qui rend superflue toute décoration subséquente (si elle est divisée par panneaux). C'est tout à fait ce qu'il faut pour faire des pièces supplémentaires dans la cave ou l'attique.

Peu coûteuse, rapidement posée, d'une grande solidité, la Cloison Murale Gyproc est une protection permanente contre le feu.

Ci-dessous le nom de votre fournisseur. Consultez-le dès aujourd'hui, ou demandez notre intéressante brochure gratuite: "Bâtissez et Remodellez avec Gyproc."

GYPSUM, LIME AND ALBASTINE, CANADA, LIMITED 261F  
Montréal Québec

**La NOUVELLE GYPROC**  
Cloison Murale Incombustible IVOIRE

En Vente Chez

|  |                               |
|--|-------------------------------|
| C. J. STANFORTH                                    | Arundé, Qué.                  |
| SAM OUELLETTE, LIMITEE                             | Mont-Laurier, Qué.            |
| EMERY GODARD & FILS                                | Nominique, Qué.               |
| EADIE-MCNELLY CONSTRUCTION COMPANY, LIMITED        | Sainte-Agathe des Monts, Qué. |
| STE. AGATHE LUMBER & CONSTRUCTION COMPANY, LIMITED | Sainte-Agathe des Monts, Qué. |
| HUGH CLASSFORD                                     | Weir, Qué.                    |

**GASTON et GEORGES LES GARÇONS de la DOW**



Je vais te poser quelques questions, Gaston. Je suis sûr que tu es un type brillant.

Brillant? Tu sais bien, Georges, que je suis l'étoile de ces garçons dans cette taverne.

Quel est l'auteur de l'expression "Excusez mon gant"?

Jack Dem psey!



A qui appartient la statue de la Liberté?

Les Etats-Unis ont la statue mais nous avons la liberté.

Qu'est-ce qu'un magicien?

Moi Georges! J'ai pu ouvrir une boîte de sardines avec la clé qui vient avec!

Que signifient, sur la porte d'un bureau, les mots "De retour dans 15 minutes"?

Ça veut dire que le patron est allé à la taverne boire un verre de bière DOW Old Stock.

When good fellows get to-gether CEST La Bière **DOW** Old Stock La Reine des Bières

**T'a pas ?** par RACEY



Tas-pas déjà essayé une BLACK HORSE? C'est une "pépère" de bonne bière!

dites simplement - "Bière Black Horse Dawes s.v.p."!

## CHRONIQUE DE SAINTE-ADELE

— Nous avons le regret d'apprendre la mort de Madame Templier dont les funérailles eurent lieu mardi dernier. Elle ne laisse pas d'enfants. Son mari lui survit. C'était une française. Elle habitait ici avec son époux, depuis une trentaine d'années. Bonnes gens connues et aimées de tous. Elle aimait le Canada, surtout ce coin de terre, Sainte-Adèle qu'elle préférait à tous les paysages de Suisse.

— Nous nous joignons aux parents et aux amis pour exprimer tous nos regrets.

— Dimanche dernier, beaucoup d'étrangers sont venus nous visiter. On dit que plusieurs maisons se sont louées. Il en reste encore. Mais les propriétaires n'ont pas à s'alarmer. Sainte-Adèle est si beau, l'air si vivifiant que nos maisons se loueront toujours et à des prix assez élevés. J'en connais même qui toucheront un plus gros montant que l'an dernier.

Il n'y a pas à dire il faut que Sainte-Adèle possède un sortilège pour que les gens s'acharnent à y trouver un coin. C'est réellement merveilleux, disait l'autre jour un monsieur Baldwin, professeur à Washington et qui habite l'une des maisons de M. Olivier Rolland.

Voilà un témoignage qu'on ne récusera pas. Ce parfait gentleman qui a voyagé partout, a vu des sites splendides de villégiature, nous le croyons sans peine. Toutefois il préfère Sainte-Adèle. Nous le comprenons. Tout poète véritable se plaira dans ce décor rétréci ce plateau élevé où repose comme une perle dans un érin notre lac mignon, aux teintes changeantes à cause des montagnes, qui l'entourent de si près.

Et l'air? L'air! On s'explique pourquoi les gens d'ici ont toujours l'air de bonne humeur.

— La semaine dernière étaient de passage chez Claude-Henri Grignon, publiciste, la famille J. G. Lambert M. D. de Montréal ainsi que M. Pierre Dansereau étudiant en philosophie au collège Sainte-Marie, le Dr L. M. Grignon de Mont-Laurier et le Dr Edmond Grignon de Sainte-Agathe des Monts.

— Nous tenons à dire ici que le Dr Edmond Grignon est l'auteur d'un

livre magnifique qui vient de paraître intitulé "En guettant les ours". Ce sont ses mémoires de médecin des Laurentides depuis 50 ans. Il est question de Sainte-Adèle dans ce livre et des principaux personnages qui l'ont illustré.

L'auteur qui a bien connu nos gens et leur moeurs raconte avec verve et un style fort original un grand nombre d'anecdotes tristes ou gaies mais toujours d'un intérêt captivant pour ceux qui habitent notre région.

Pour une somme modique vous vivrez des heures agréables en compagnie des anciens qui ont grandi l'histoire pathétique des Laurentides. C'est un bon livre, un livre littéraire qui devrait être dans toutes les familles du pays du grand Curé Labelle.

Et qui ne connaît pas dans tout le comté de Terrebonne le Dr Edmond Grignon de Sainte-Agathe "qui a mis au monde" quatre mille de nos enfants du comté? Une ville quoi! Un tel auteur dit assez ce qu'est ce livre qu'on trouvera en vente à Sainte-Agathe chez l'auteur Dr E. Grignon, Omer Saint-Amour, pharmacien et M. Delphis Côté et à Saint-Jérôme, à la librairie Parent.

— Ce matin quelques pommiers sont en fleurs! Merveilleux présage d'un été magnifique. Qu'elle soit bénie cette résurrection de la nature que les froids de l'hiver nous font toujours désirer de plus en plus.

Depuis une semaine il fait une température exceptionnellement douce et printanière. On se croirait en Provence mais aujourd'hui, il a plu un peu ce qui est une rosée bienfaisante pour les arbres fruitiers dont les boutons vont éclore en même temps au son d'une musique divine que la brise nous apportera des montagnes, ces premières brises de fin de mai chargées de parfums et de souvenirs.

Oh! qu'il fait bon de vivre en un tel milieu!

Un oiseau-chante sous ma fenêtre. Un boulean immobile regarde vers le nord, tandis que les grenouilles symphonisent dans les anses du lac. Quelle scène! Et quand on songe qu'il se trouve encore des âmes anxieuses qui méprisent l'existence, mon Dieu pourquoi?

— Notre village est actif. Beaucoup de travaux de réparations de maisons de toutes sortes. Tout le monde travaille et les marchands font des affaires d'or quoique "la collection soit dure" pour parler le langage de ceux qui se plaignent tou-

jours. Il y va de l'intérêt des propriétaires et du bon renom de Sainte-Adèle de soigner les propriétés, de peindre, de blanchir et de tenir tout en ordre. Cet aspect donne un charme particulier à une place, un endroit surtout comme le nôtre où tant de personnages distingués vont nous visiter cet été ou bien habiter parmi nous.

Améliorer une propriété n'est pas un gaspillage. C'est de l'argent bien placé, beaucoup mieux qu'à la bourse où tant de joueurs se sont fait pincer les doigts cruellement ce qui les met dans la triste position de se priver d'un séjour à la campagne. Nous les p'aignons. Mais il est trop tard.

— Nous tenons à porter à la connaissance de notre justicieux Conseil que les automobilistes (qui ne sont pas toujours des étrangers; loin de là) n'observent pas les règlements de la vitesse dans notre village.

Il est des passionnés de la vitesse comme il est des passionnés de l'amour, du feu ou de l'alcool. Il faut les surveiller. Je l'ai dit qu'il est défendu sous peine d'amende de faire plus de 20 milles à l'heure dans un village ou ville partout où les piétons sont susceptibles de circuler.

Il y a de nos concitoyens qui vont réellement trop vite dans nos rues. Ce ne sera pas tolérable cet été. Si le conseil ne veut ou ne peut intervenir nous verrons obligé d'en appeler au ministre de la voirie qui mettra des surveillants dont notre Conseil sera tenu de payer la moitié du salaire.

Il vaudrait mieux pour notre Conseil d'avertir doucement les intéressés.

Car enfin une telle vitesse exagérée peut produire des complications de procès interminables.

Si un enfant par exemple par un réflexe nerveux traverse la rue et qu'un auto vienne dans sa direction à une vitesse de 50 voire 40 milles à l'heure il est évident que le chauffeur n'a point le temps d'arrêter et qu'il tue infailliblement le pauvre petit. Autrement si le chauffeur va à 20 mille l'enfant aura le temps de se ressaisir de prendre une décision et le chauffeur d'arrêter. C'est pourquoi le gouvernement qui est sage a fixé un maximum de 20 milles. C'est suffisant. En rase campagne les automobilistes feront du 60 la chose ne nous importe peu, mais dans le village il leur est défendu de dépasser 20 milles à l'heure.

Nous savons que le Conseil prendra en considération notre demande et verra à faire respecter la loi ce qui évitera des catastrophes, des accidents déplorables qui pourraient en coûter cher. Protégeons les enfants d'abord.

## NOUVELLES DE STE-AGATHE

### CONCERT A SAINTE-AGATHE

Le 1er mai dernier, nous avions le plaisir d'entendre un concert donné par les élèves de M. Jules Dubois, professeur de solfège.

Le public fut à même de juger du travail accompli durant la première année du cours; et les applaudissements d'une salle bien remplie fut pour les élèves le meilleur des encouragements.

Le programme était très intéressant et des mieux rendus. Le professeur, M. Jules Dubois, exécuta avec le talent qu'on lui connaît, plusieurs pièces pour violoncelle et dut donner de nombreux rappels.

M. Louis Daigneault-Gauthier, jeune violoniste, charma l'assistance par l'interprétation et le choix de ses morceaux.

Quelques numéros de chant rendus par M. Paul Omer Choquette furent très goûtés de l'auditoire.

Les élèves se firent entendre dans des chœurs de la Rédemption de Gounod et durent bisser un extrait du Petit Dne de Lecocq.

Mesdemoiselles Germaine Morin et Agnès Grignon s'acquittèrent avec talent de l'accompagnement.

M. J. B. Dubois violoncelliste directeur des cours, félicita les élèves de leur travail et du résultat très satisfaisant des examens.

M. le Curé Bazinet manifesta le désir que ce récital soit le début d'une série de concerts, ce à quoi tous les élèves applaudirent.

Puis M. le maire Parent dit quelques mots d'encouragement aux élèves. Il félicita avec sa bonne grâce habituelle et sans oublier personne de ceux qui avaient prêté leur concours, spécialement le Professeur dont le dévouement fut inlassable.

Le concert fut un succès à tous points de vue et rapporta une jolie somme qui fut versée pour les orgues nouvelles.

Ami d'Alceste

## RESULTAT DES EXAMENS (Cours du soir)

Mlles Agnès Grignon: Mention honorable avec grande distinction; Germaine Morin: Mention honorable avec distinction 1er prix; Lucie Anne Vanier: Mention honorable avec distinction 1er prix; M. Paul Omer Choquette: Mention honorable avec distinction 1er prix.

Mention honorable: Mlles Eméline Parent, Gabrielle Hamel, Germaine Chaussé, Germaine Be'humeur, Laurette Belhumeur, Alice Grignon, Alice Gandet, Charlotte Maillé, Estelle Marchand, MM. Paul Emile Belhumeur, Jean Louis Mézizi.

Promotion: Mlles Simone Allard, Marie Louise Guay, Marie Anne Gandet, Simone Parent, Lucille Marchand, Yvonne Hamel, Lucie Belhumeur, Antoinette Côté, Lucie Larivière, M. Antoine Hamel.

### Les cours du jour.

Mention honorable avec distinction 1er prix: Mlle Germaine Boucher.

Mention honorable: Marcelle Paquette, Gisèle Brien, Claire Parent, Marguerite Hébert, Majella Dupuis, Lucile Paquette, Délia Allard.

Promotions: M. André Forget, Mlles Charlotte Bellefleur, Marguerite Décarie, Alice Allard, Madeleine Fortin, Paula Lacasse, Aline Lanthier, Thérèse Monette, Cécile Tourangeau, Claire Choquette, Jeanne Monier, Marie Reid, Fernande Raymond, Hélène Courso, Louise Du-

bois, Suzanne Monette, André Gibeault, Madeleine Paquette, Gisèle Parent, Cécile Lortie, Thérèse Beauparlant, Pauline Lepage, Marcelle Belhumeur, Marguerite Derome, Marie Bouchard.

Elèves sujets à reprendre examens en octobre: Mlles Grtrud Cyr, Rolande Guay, Rose Guay, Agathe Brunet, MM. Marcel Côté, Louis Pelletier.

ROLAND LIBOIRON

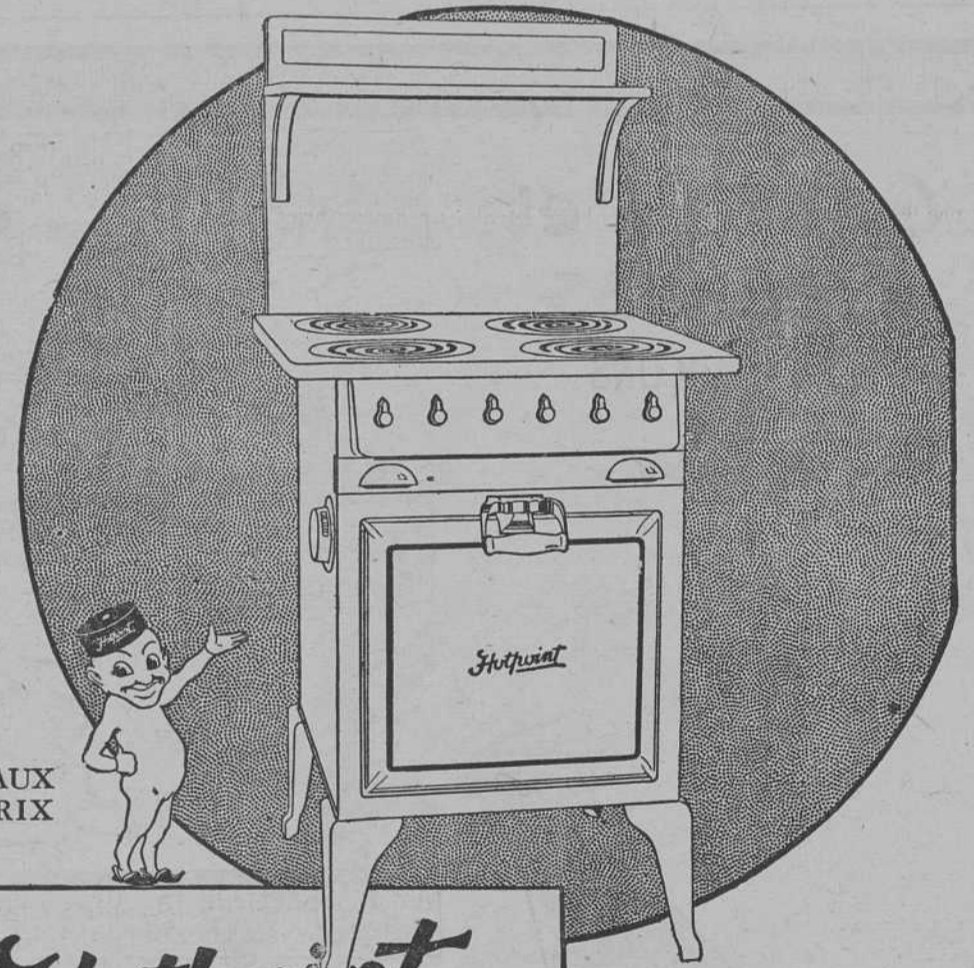
## MAÇASIN INDEPENDANT VICTORIA Henri Gareau

St-Faustin Station  
Spéciaux du 12 au 17 mai  
POUR DU COMPTANT

|  |      |  |       |
|--|------|--|-------|
| SUCRE GRANULE<br>le 100 lbs. . . . .   | 5.60 | PAPIER DE TOILETTE<br>L. M. L. 7 pour . . . . .  | 25c   |
| SUCRE GRANULE<br>la lb. . . . .  | 6c   | LAIT CONDENSE Eagle<br>Pour . . . . .  | 19c   |
| BEURRE DE BEURRERIE<br>la lb. . . . .  | 34c  | BISCUITS MARSHMAL-<br>LOW 2 lbs. pour . . . . .  | 25c   |
| J'ai maintenant en main — tant qu'il<br>y en aura — 6 tasses et 6 soucou-<br>pes avec 10 savons Com-<br>fort. Le tout pour . . . . .   | 89c  | CONFITURE COMPOSEES<br>Nation tin 4 lbs. pour . . . . .  | 39c   |
| Autre aubaine extraordinaire 1 plat<br>en pierre blanche valeur de 80c. —<br>pour le plat seul — avec 5 mor-<br>ceaux de savon Barsalou et 5 mor-<br>ceaux de savon National | 98c  | CUSTARD KOVAH<br>Pour . . . . .  | 29c   |
| Le tout pour . . . . .   | 29c  | MINUTE TAPIOCA<br>2 pour . . . . .   | 25c   |
| SIROP DE BLE D'INDE<br>2 lbs. 2 pour . . . . .   | 29c  | PECHES Californie Rose-<br>dale pour . . . . .   | 25c   |
| SIROP DE BLE D'INDE 5<br>lbs. pour . . . . .   | 34c  | PILULES ROUGES et MO-<br>RO pour . . . . .   | 39c   |
| CRISCO 1 lb.<br>pour . . . . .   | 25c  | HUILE ELECTRIC Thomas<br>RO pour . . . . .   | 29c   |
| SOUPES CLARKS assorties<br>3 pour . . . . .  | 25c  | SIROP LAMBERT<br>Pour . . . . .  | 28c   |
| SPAGHETTI CLARKS<br>2 pour . . . . .   | 25c  | LINIMENT MENARD<br>Pour . . . . .  | 25c   |
| VIANDES POTTED Clarks<br>3 pour . . . . .  | 25c  | POMPE A GAZOLINE<br>seconde mains pour . . . . .   | 10.00 |
| KETCHUP L. M. L. grosses<br>bouteilles pour . . . . .  | 21c  | PIN ROUGE de la Colombie. MOU-<br>LURES, CADRAGES, PLANCHER<br>EN MERISIER 1/2 po. et 3/8 à prix<br>bien abordables. |       |
| MEADOW SWEET pour<br>tartes. 2 pour . . . . .  | 25c  | 1000 pds de tuyaux 1 pouce, de se-<br>conde main à vendre bon marché.  |       |

## IL EST SI MODERNE ET COMPACT

Avec 4 caractéristiques exclusives



NOUVEAUX  
BAS PRIX

## Hotpoint HI-SPEED RANGE

C'EST une pièce superbe que ce nouveau Poêle Hi-Speed Hotpoint. Il est si compact qu'il a sa place même dans la plus petite cuisine. Et il est si moderne, qu'il fait un plaisir des travaux de la cuisine!

Tout comme les Poêles Hi-Speed Hotpoint de plus grandes dimensions, ce modèle à fourneau bas a été créé par des femmes pour les femmes. La beauté de ses lignes gracieuses est encore rehaussée par l'harmonie de ses teintes blanc crème et gorge-de-pigeon. Et seul le Hotpoint peut vous offrir les avantages des Eléments indestructibles Hi-Speed, reconnus comme les plus rapides et les plus économiques après épreuves . . . la robuste Construction Tout-Acier . . . et le Fini Email à l'épreuve des taches.

Permettez-nous de vous démontrer les points de supériorité exclusifs du Poêle Hi-Speed Hotpoint. Prix à partir de \$85. Nous vous expliquerons aussi les conditions commodes de notre système de paiement facilitant l'achat.

CRÉÉ PAR des FEMMES pour LES FEMMES



Vendu par

Gatineau Electric Light Co. Ltd

CANADIAN GENERAL ELECTRIC Co. Limited

Bureau chef Toronto

HR-100-CF



## L'HEUREUSE Diversions

A l'heure de la détente  
— pour couper ou pour  
clôre la journée de tra-  
vail — autour de la table  
de goûter — ou à quel-  
que soirée de famille —  
il faut la Bière Molson,  
car tout le monde pré-  
fère la Molson, à cause  
de sa richesse, de sa  
qualité mûre, de sa  
saveur exquise.

# La BIÈRE MOLSON

"La Bière que votre Arrière-Grand-Père Buvait"

## LAQUELLE DES DEUX?

Drôle de titre... vous allez dire... mais la question à traiter n'est pas si drôle... Laquelle des deux écoles, Classique ou Romantique, l'emporte? C'est à faire songer les philosophes... rêver les romantiques modernes... Moi-même, je me débats dans le rêve sur la question à choisir... Le Romantisme, un beau mot, indéfinissable... que j'ai toujours aimé parce qu'il couvre de son manteau d'écarlate une pléiade de génies... illustres entre tous, génies qui brillent dans les nues célestes comme ces émeraudes au manteau diapré de la nuit. Je n'ai pas besoin de dire que j'opte pour l'école romantique... il paraît que j'ai tout pour en faire un... reste à le devenir...!

Pascal disait dans une de ses pensées que "le cœur a ses raisons que la raison ne connaît pas". En effet, après les sentances corvées de Robespierre, de Santon et de Marat, un peuple exaspéré, ne respirant que l'odeur du sang, voyait d'abord tomber la tête de son roi sous le monstrueux couteau de l'hiéne guillotine pour applaudir à la chute de l'Autrichien. Mais ces mécréants, cette meute hurlante, aveuglée par tant d'orgies, ce sang et d'infames, criait toujours, était de plus en plus assoiffée... Robespierre, Danton, Marat y passèrent...; restait Siéyès et ne l'oubliez pas la figure Romantique du petit Corse qui revenait alors d'Égypte. Il était maigre, fatigué de ses expéditions, fiévreux enfin du long et inquiet préparatif du 18 Brumaire. Car ce coup d'État, cette pillule ne s'est pas avalée sans eau. Lucien Bonaparte, frère de Napoléon, était alors président du conseil; Napoléon était le moment propice, et lorsque la poire fut mûre se présenta en chambre. Il fallut que cet homme, exaspéré par son manque de parole, se déchira le visage et se présenta ainsi au peuple pour qu'il fut acclamé. Précurseur d'un Alfred de Musset, Napoléon semblait leur dire: Regardez, citoyens, regardez ce sang, ce cœur meurtri qui se meurt pour vous... Le peuple comprit il avait été touché... Maintenant Chateaubriand viendra, ou viendra suivant un peu les pas de J. J. Rousseau certes, mais pour bientôt s'en détourner. Et puisqu'il, je viens de citer J. J. Rousseau, permettez-moi de vous dire un mot sur Voltaire. "Voltaire est le plus grand génie que la France n'ait encore jamais enfanté, nous disent les critiques. Qu'est-ce que Voltaire? Un philosophe railleur, un second Boileau... classique à sa manière. Voltaire avec Diderot publièrent un art encyclopédique aussi dégradant que peut abaisser la froide raison... sans cœur. Car ne l'oubliez pas les extrêmes se touchent; Voltaire se prétendit plus puissant que tous et voulut atteindre le sommet du classicisme; vous connaissez le reste: sa "culbute"; en voulant se montrer plus grand que Dieu, il s'est rabassé au niveau du vulgaire... Il a tout détruit, tout saecagé, il est un instigateur, le plus grand instigateur de la Révolution Française.

Eh bien, maintenant Chateaubriand est passé avec le Génie du Christianisme, pages superbes où l'on voit toute la grandeur et la beauté de notre religion; il a publié aussi les Martyrs, descriptions vivantes pleines d'harmonie, d'art et de musique

de ce qu'endurèrent ces confesseurs de notre foi, ces glorieux martyrs qui fécondèrent de leur sang cette terre aujourd'hui rayonnante des beautés du Christianisme. Eh bien, dites-moi maintenant, si Voltaire, revenant parmi nous, pourrait cracher, traîner dans la fange et la boue Celui qui Chateaubriand, Lamartine, Hugo célébrèrent si bien les louanges! Non Renan est venu, mais s'est senti figé, il n'osa pas bafouer celui que ses contemporains adoraient... Eh Voltaire, un élève après tout de l'école classique comme il l'avait traîné, énonciativement bafoué, raillé... Que voulez-vous, il n'avait de cœur, ou plutôt celui qui battait dans ce grand poitrine ne ressentait rien, n'était jamais ému, ou du moins l'af-fectait. Mais allez-vous me dire, voilà justement le grand défaut des Romantiques, c'est une école de lamentations, de pleureurs, de gens qui orient leurs misères... Oui, ces gens ont p'eur, car qui ne se serait pas attendu sur le lamentable état de la France d'alors... Le peuple ne comprenait rien, ne voyait rien... il fallait que quelqu'un prit son cœur tout meurtri et l'accela au cœur de ce méritable peuple... Alors ces exaltés, ces assoiffés de sang compréhrent... La force, la raison, la froide raison ne valait rien, le cœur, cet organe qui donne le vie et qui tant qu'il bat n'est jamais entièrement fermé, froid, rigide, le cœur, dis-je, était la seule raison, la seule corde qu'il fallait toucher.

Aux Romantiques revient donc la gloire d'avoir pu relever un peuple aussi illustre par ses ancêtres, de lui avoir montré le droit chemin du droit, aux Romantiques, la gloire d'avoir ramulé le feu sacré du Christ dans ces âmes dégradées scélérates, impies; aux Romantiques enfin, la gloire, car c'en est une, d'avoir chanté sur une lyre quelquefois brisée, les beautés de la nature, la grandeur et la gloire de Dieu, l'immense bienfait de la vie... "Car depuis que tu naquis, il était bon de naître"... Oui et seuls les romantiques nous ont bercés, nous bercent encore par le charme d'une belle nuit ouatée d'un couché de soleil dans l'or rouge du firmament, eux seuls nous ont fait voir dans la nature des beautés d'une incomparable grandeur... Qui n'a pas lu le lac de Lamartine pièce superbe où le poète pleure sanglotte après son bonheur perdu, il lui reste la nature, alors il l'invoque, il l'a supplie de garder au moins le souvenir de celle qui faisait tout son bonheur...

Et en lisant ces pages sublimes, envoies, bergantes, n'avez-vous pas senti que c'était un peu votre cœur, vos sentiments, un peu tout vous-même qui gisaient là sur ce papier... Car qui n'a pas souffert? qui n'aurait pas eu à composer une nuit de mai pour soupirer après un bonheur envolé, un amour brisé, une illusion frustrée. Eh bien! tous ces magnifiques et grandioses poèmes de toute cette illustre pléiade, ne sont-ils pas classiques, n'expriment-ils pas, ne dépeignent-ils pas des sentiments que tout mortel a déjà ressentis? D'impartiaux critiques les ont jugés ainsi... Toutefois, allons puiser pour le fond chez nos maîtres les classiques et venons colorer notre pensée à l'école des génies romantiques.

Et puisqu'en cette année, nous célébrons le centième anniversaire de l'école Romantique, déposons les hommages de notre plus grande vénération sur leurs oeuvres restes vivants

## UN EMPIRE EN PERSPECTIVE

AU NORD, CHEZ NOUS...

Le pays qui de Senneterre, dans l'Abitibi québécois, s'étend à plus de 400 milles vers l'Ouest, par delà Hearst, dans le Nord Ontarien, et qui de Ville Marie et d'Haileybury, au Temiseamingue, par ses plateaux de terres argileuses rejoint la baie James, possède des ressources naturelles si variées qu'elles permettront d'éduifer en ces lieux un nouvel empire, au pays canadien.

Grâce à la richesse de ses terres d'alluvion, de ses plaines de terres fortes, ce sera un nouvel empire du blé. Les blés poussés dans l'Abitibi en 1929, ne le cèdent en haute qualité aux meilleurs blés de l'univers. Et les rendements sont satisfaisants.

Ce sera aussi un empire de culture mixte, à base d'industrie laitière: c'est là que pousse les plus beaux foins et les meilleurs trèfles du continent, les légumes viennent bien; c'est un pays pour l'élevage de grands troupeaux de vaches, de pores, de montons.

Les vingt et quelques millions d'acres de terre arable de ce futur empire, constituent l'une des plus riches réserves mondiales où les possibilités

de ces illustres morts et assurons leur l'immortalité.

Paul GREZI

N. B. — Les lecteurs ou lectrices qui ne seront pas tout à fait de mon avis sur ce sujet, me seraient très agréables de me communiquer leurs idées soit par la voie de l'Avenir du Nord, ou dans l'intimité d'une lettre.

Paul GREZI

agricoles sont une certitude incontestable.

Et ces terres argileuses sont en plein centre du pays canadien, à portée des grands marchés de Montréal, de Québec, de Toronto, de Hamilton, de Windsor; voire même de Boston, de New-York, de Philadelphie, de Baltimore, de Washington, de Cleveland, de Columbus, de Détroit, pour le jour où les terres facilement épuisables et presque épuisées de l'Ouest des Etats-Unis ne produiront plus assez pour nourrir la population toujours grandissante de l'Est.

Empire Agricole, notre Nord sera aussi un empire industriel.

Sur ce territoire les minéraux abondent. Les dépôts de cobalt, de zinc, de plomb, d'étain, de cuivre, de molybdène, d'argent, d'or sont parmi les plus importants connus. Ce sera un empire minier.

Les vastes forêts qui recouvrent ce territoire, les multiples cours d'eau susceptibles de développement hydraulique qui serpentent à travers ces riches terres aux pentes douces rendront possible en ces lieux la fondation d'un empire de la pulpe et du papier.

La variété et la multitude des poissons qui habitent les eaux de notre Nord, la faune de ses plaines boisées, de ses roches minéralisées, en ont déjà fait un empire cher au cœur des sportsmen, amateurs de chasse et de pêche.

L'climat de ce pays est sain, agréable, fortifiant. Ce sera un empire où croîtront des HOMMES.

Et ce riche pays est chez nous. Il nous appartient.

Nous avons là un endroit où établir nos enfants. Nos gouvernements aident ceux de nos terres qui s'emparent de ces terres et les développent pour leur propre bénéfice.

Gardons-nous ce futur empire pour nous!

Ou, par notre négligence, laisse-

rons nous des étrangers s'en emparer?

Jeunes Canadiens, dirigez-vous vers le Nord!

Faites en VOTRE EMPIRE!

Ces terres vous appartiennent, prenez-les!

Pour obtenir des renseignements plus précis et plus détaillés sur ce futur EMPIRE Canadien, écrivez au SERVICE DE COLONISATION

Chemin de Fer National du Canada, Montréal, Qué.

## DIFFICILE A CROIRE

Le musée de la Division fédérale des fruits à Ottawa contient une curiosité d'un vif intérêt. C'est une caisse de douze casseaux de bleuets, tous à moitié remplis de petits morceaux de bois ou de végétaux. Elle a été recueillie par le Service d'inspection sur un grand marché de l'Est, sur la plainte d'un acheteur. Pour le client auquel ces boîtes ont été vendues, c'était un cas de " caveat emptor " avec aggravation.

## EXCLUSIVEMENT CANADIEN

Le Canada est le seul pays au monde qui exige que la qualité des conserves soit clairement indiquée sur l'étiquette, pour que la ménagère puisse avoir l'assurance qu'elle obtient la qualité qu'elle demande. Aux termes de la Loi des viandes et des conserves alimentaires, appliqué par la Division des fruits du Ministère fédéral de l'Agriculture, il y a quatre catégories de qualité, "De Luxe", "De Choix", "Régulière", et "Second". On peut aujourd'hui s'en tenir entièrement à la règle, qui est de " toujours acheter d'après la marque de qualité ".



Savez-vous où acheter vos habits pour être bien mis et avoir du beau ?

C'EST CHEZ

**RAINVILLE & MATTE**

328, rue Saint-Georges Tél. 113 Saint-Jérôme

Cela fait plusieurs fois que je m'habille à ce magasin et j'ai toujours eu entière satisfaction.

Offre spéciale pour vendredi et samedi seulement sur les habits de couleur

**15 p. c. de réduction**

Nous avons de très beaux échantillons pour le choix d'un habit sur mesures,

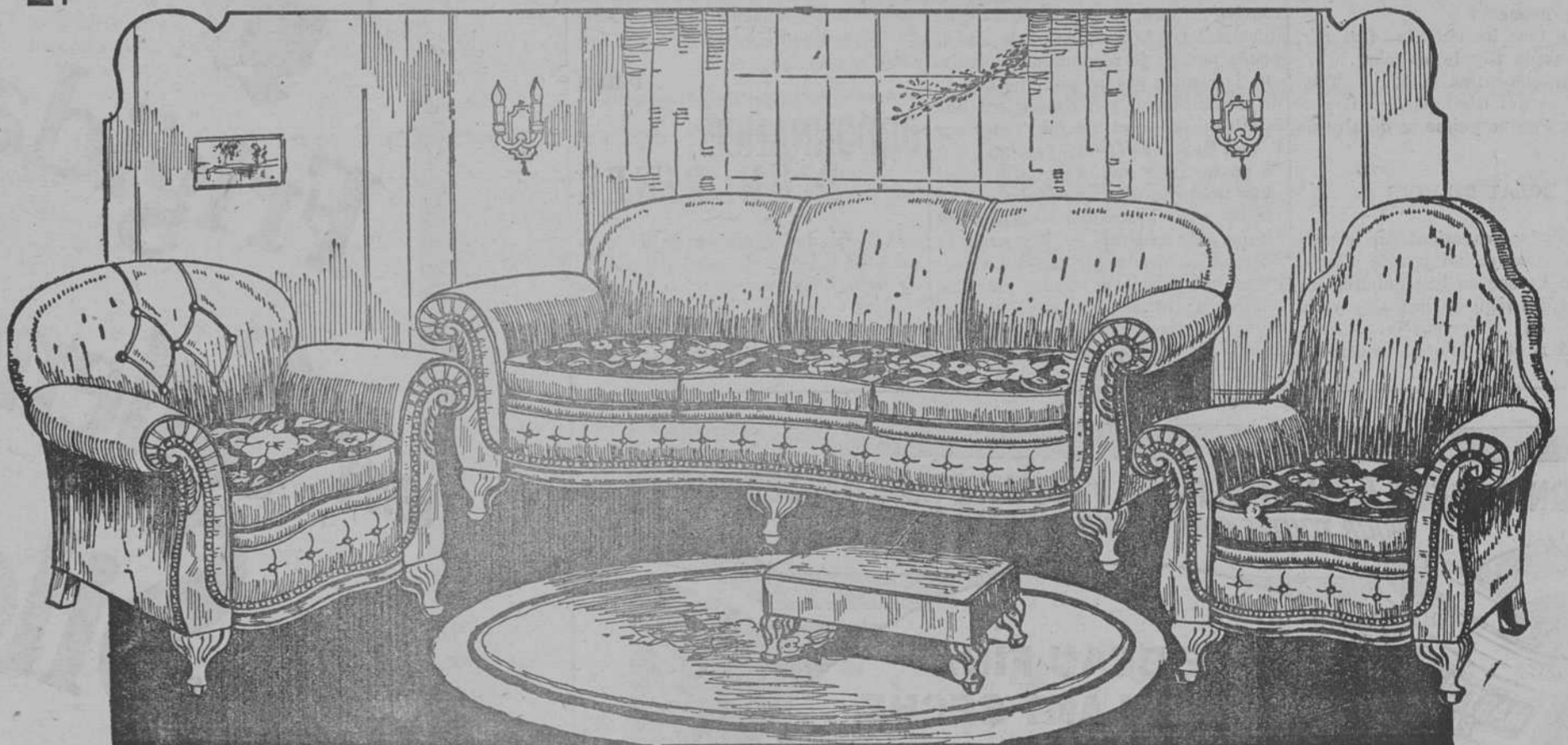
\$23.50 en montant

# Prix de la Manufacture

Encore des valeurs sensationnelles qui vous donnent une idée des occasions sans précédent que nous vous offrons en vous faisant bénéficier du prix de la manufacture et épargner les profits des intermédiaires. Les JEUNES MARIÉS sont particulièrement invités à profiter de nos prix exceptionnels—nous EMMAGASINERONS et ASSURERONS les articles qu'ils achèteront jusqu'au moment où ils désireront en prendre livraison—et cela sans CHARGE aucune.

AUX ECOUTES LES LUNDIS SOIRS DE 9 A 10 POUR NOTRE RADIO-CONCERT PAR C.K.A.C.

DES CONDITIONS LIBERALES DE CREDIT A PORTEE DE TOUS



## AMEUBLEMENT DE 4 MORCEAUX PRIX DE LA MANUFACTURE

Exactement tel qu'illustré en mohair anglais

Superbe ameublement Chesterfield avec devant serpent en simili noyer. Couverture en mohair importé. Choix de nuances: taupe, brun et bleu, fini satiné ou naturel. Coussins à ressorts réversibles recouverts en Frisette française, dessins médaillon, velours coupé ou mohair à dessins. Tabouret avec couverture en même matériel que le Chesterfield. L'égal se vend régulièrement au détail pour \$225. Notre prix exceptionnel vous fait profiter des profits que réaliseraient les intermédiaires, puisqu'il n'est que de

**\$129**

AGENTS AUTORISÉS POUR LES  
RADIO PHILCO,  
LYRIC et TEMPLE

LOT DESASSORTI de FAUTEUILS

Superbes fauteuils, construction sur bandes, dossier et siège rembourré et capitonné. Surfaces exposées en bois en simili-nyl. Choix considérable de couvertures. Valeur réelle de \$15. — 17 de ces fauteuils sacrifiés à

**\$7.99**

LIT DE VIVOIR Ameublement de 5 morceaux

Un superbe Chesterfield le jour—transformé en lit confortable la nuit. Ajoute une chambre à votre résidence. L'ameublement comprend un fauteuil à bras, oreillettes ou fauteuil haut, matelas en coton et tabouret. Couverture en velours Jacquard coupé de bonne qualité. Coussins à ressorts réversibles. Offert à moins du coût du fabricant... **\$119**

OUVERT LE SOIR

VENDREDI JUSQU'A 9 HRS

SAMEDI, JUSQU'A 10 H. 30

"Notre garantie absolue de satisfaction applique chaque vente que nous faisons".  
J.-Geo. Langeller, Dir.-gérant.

Tabouret

Joli tabouret, pattes solides. Choix considérable de couvertures. Valeur réelle de \$3.75.

Le matin seulement Pas de C.O.D. ni commandes par téléphone. Pas de livraison.

**95c**

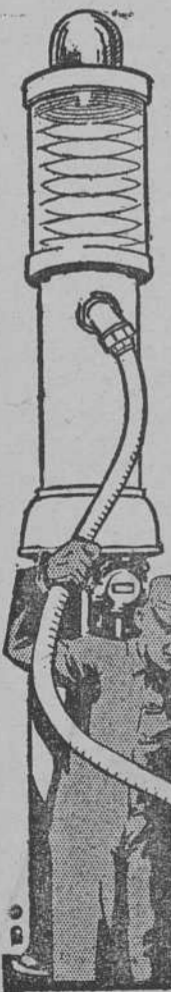
Superbes coussins

Choix énorme de jolis coussins fantaisie. Couvertures variées—desains, patrons, couleurs au choix. Valeurs jusqu'à \$3.50.

Le matin seulement Pas de C.O.D. ni commandes par téléphone. Pas de livraison.

**95c**

## L'automobiliste a besoin d'un service parfait



Vous devez confier le soin de votre machine à un mécanicien compétent.

Vous devez avoir la meilleure huile sur le marché pour l'argent que vous payez.

Vous devez employer la gazoline qui donne le plus de rendement.

Et pour cela adressez-vous au garage

**Hector M. Milne**

261, rue Saint-Georges, Saint-Jérôme

TEL. RESIDENCE 332

TEL. BUREAU 161

PAUL GRANGER, Mécanicien expert

CHARS USAGES A VENDRE

Chevrolet Sedan 1927 avec licence 1930, \$225.

Ford touring 1928-20, avec licence 1930, \$350.

Essex coach (tel qu'il est) \$75.

Buick sedan touring 1926 avec licence 1930, \$300.

Tous les chars ci-dessus sont garantis pour 30 jours.

# LIVING ROOM FURNITURE MANUFACTURERS, LIMITED

2566 Ste. Catherine E. near Frontenac ~ Cherrier 3119

# AU ROYAUME DE DZINN

## BRIMBORIONS

### VINGTIEME SIECLE

Devant l'amoncellement de tout l'ouvrage qui me nargue, je suis prise d'une sorte de vertige rageur contre le vingtième siècle: siècle de vitesse, soit, mais siècle des affaires... On ne songe pas assez à tout l'activité fiévreuse qui existe dans l'air. Quand je voyage dans les grands centres, je suis ahurie et je me demande comment quelqu'un a pu se poser cette question. "Pourquoi le vingtième siècle est-il le siècle de la vitesse"? Quel benêt... l'idée s'explique par elle-même...

### DEUX PAILLES EN CROIX

Je viens d'encourir l'anathème de ma vieille tante pour avoir mis le pied sur deux pailles, au milieu du chemin. Ce qu'elles avaient d'extraordinaire?... L'une était verticale l'autre horizontale et les deux réunies formaient... une croix... de Saint-André, s'il vous plaît!

Et pendant que ma tante mentionnait les "attrapés" qui ont ri des superstitions (mais pas les derniers), j'évoquai la silhouette d'une petite fille, en robe bleue qui comptait les étoiles, neuf jours consécutifs, pour rêver, la neuvième nuit, à son futur ami...

Les superstitions ont quelque chose de bon... C'est un parfum vieillot... un peu évanoui. Il ne grise pas, il ne sent pas l'alcool mais il a le don d'évoquer les souvenirs du temps des illusions.

### LE PRINTEMPS

On dit que l'on regarde les paysages à travers son état d'âme. Pourtant... Je ne sais si cette année, j'ai regardé le printemps à travers mes sentiments, je le trouve... triste. Je laisse aux poètes le soin de le chanter en rimades et roulades admiratives...

Quelqu'un me disait: "Vous ne parlez pas du printemps, dans votre coin"? A quoi bon, puisque cette année, je ne suis pas une des privilégiées qui ont le don de distiller la joie de vivre de l'atmosphère du printemps.....?

### LE JOUR DES MERES

Dimanche, c'était le jour des mères, fête touchante instituée par la piété filiale.

Maman!... est-il un nom plus doux à prononcer?

Comme tous les enfants fortunés, j'aurais voulu fleurir ma mère... je n'ai trouvé qu'un vide... Tristesse de ce qui n'est pas, est-il possible que l'on ne puisse se défaire de vous?

### ECLAT DE RIRE

Deux fillettes causaient sur le porche de l'église, quand je suis passée, ce matin. Le sac en bandoulière, des coffres et des règles à la main, elles "riaient en s'égayant"... Avec elles, j'ai ri et la joie de vaincre et

de vivre m'a vaincu. Le travail est plus facile et cela me permet de terminer ces brimborions commencés sur un mode triste (influence du printemps) par un franc éclat de rire.

Fi de la tristesse, Vive la jeunesse! Vivons "notre" vie Comme les petits.

DZINN

## COURRIER

A Saul:

J'étais à lire votre appréciation de Lozeau, en rêvant un peu lorsque maman me cria: "Tes rôties!" — Les misérables fumaient, devenaient noir de jais. J'enlevai l'électricité. L'enchantement disparut. Les bras me tombèrent de désappointement. Oh! Saul, quelle désillusion — avoir été si poète, si délicat et finir à la Voltaire, à la Jean-Jacques Rousseau. "L'homme raille s'il ne chicanne" ressemble trop à "L'homme raille s'il ne ricane." ne vous convient pas. Votre billet m'avait charmé, séduite — la dernière phrase brise mon enthousiasme. Vous qui goûtez si bien Lozeau, parlez-moi de Nelligan — voulez-vous? Ce poète si tendre, si malheureux, a-t-il trouvé le chemin de votre cœur? — Pardonnez l'étrangeté d'

E. TRANGE

A Guy M.,

Lorsque je combats, c'est que j'estime mon adversaire. Et je me considère trop femme pour devenir cruelle, injuste. Votre expulsion n'arrivera jamais pour plusieurs raisons: 1o Votre compagnie est trop agréable; 2o Votre présence est nécessaire. Qui taquineries-nous si vous n'y étiez pas? 3o Pays de liberté est le Royaume de Dzinn: liberté d'y vivre, d'y rester, d'y exprimer ses convictions. A moins d'être monton de Panurge, elles peuvent différer des autres, ces convictions; 4o Vous avez le droit d'ancienneté. J'adore le culte des ancêtres!

Jean Hardi, m'étant inconnu, pourquoi le regretterais-je? Je n'emploie mes larmes que pour ceux que j'aime et n'aime pas souvent! Guy Reynol, souffrant du mal de la jeunesse du siècle m'attire un peu plus comme... parent?

Pour un Louis XV, vous n'êtes guère galant dans la lutte. C'est pourquoi je demande terrain neutre où je pourrai, moi aussi, être impartiale. Car... vous avez toujours l'offensive et nous, la défensive. — Quel dilemme! Ou je réponds ou je ne réponds pas. Si je réponds au syllogisme, je montre que je suis une adepte de la philosophie par conséquent une intellectuelle — et me fais taper sur le nez. Si je ne réponds pas, au lieu de passer pour une sage, je passerai pour une peureuse, une lâche. — Le vin est tiré buvez-le!! — Autrefois (terme très général) — il y avait la bourgeoisie et la noblesse. — La noblesse qui puisait la science dans les manuscrits rarissimes des moines, considérait le peuple comme des manants, des chiens, des machines à

travailler. La poésie, la musique étaient réservées à la haute société. Avoir dit aux duos, aux comtes, qu'un de leurs serfs, pensait — ils auraient ri aux larmes d'une chose si cocasse. Était lettré — le sang bleu.

L'imprimerie mit les livres dans toutes les mains, les écoles acceptèrent, sur leurs bancs, des fils du peuple — la science devint un fruit permis à tous. — Le Canada, à cause de ses guerres aux premiers temps de la colonie — le manque d'écoles — etc. ne permit l'instruction à tous et à toutes que depuis quelques années. Intellectualité et émancipation sont absolument contraires.

Avant de continuer sur ce ton — je me reprendrai au prochain courrier — pour n'être pas trop longue — je crois que nous ne nous entendons pas sur: "femme intellectuelle". Je ne sais si je me trompe mais nous ne semblons pas lui donner le même sens. Qu'est pour vous une femme intellectuelle?

O le terrible! Après une Pompadour, une Sévigné — de Charlybde à Seylla. — Vous avez des modèles "édifiants." — Merci de Mme de Sévigné — une jolie comédie qui fut retait partout pour tout raconter — une hypocrite, une sans-cœur qui se mourait d'amour pour sa fille et oubliait... son fils. — Une mère doit aimer ses enfants également. J'avais sur Mme de Maintenon, la fausse opinion que vous avez — Je l'ai fréquentée — ai lu plusieurs auteurs sur sa vie — sa correspondance personnelle et si affectueuse personne — si naturelle, si simple. Elle est de ces personnes qui paraissent froides et hautaines — et qu'on adore lorsqu'on les connaît. Quant à être raisonnable, je serai toujours

E. TRANGE

## PETITES POLEMQUES

"EFFETS DE RETRAITE CHEZ LES HOMMES".

A Saul,

Il est un don que je voudrais avoir, aujourd'hui: celui de ne pas arriver comme un cheveu sur la soupe.

Comment ne pas vous craindre!... Vous prétendez être les Maîtres... absolus qui ne perdent qu'en rageant, le monopole de la science, de la littérature, des arts et même... de la politique... Saint-Ignace, lui-même, regretterait sa parole s'il voyait comment elle est interprétée...

C'est magnifique... mais hélas, je n'ai pas encore eu le plaisir et la chance de rencontrer, "un spécimen stoïque masculin" qui buvait les soupes piquantes et les mauvais potages sans récriminer... même pendant et après les retraites. Depuis quand ces messieurs les hommes ont-ils autant de force d'âme? Je brûle de le savoir.

DZINN

## ORDONNANCE D'UN DINER

Il suffit de savoir ce qu'il convient de faire et de servir, y apporter de la bonne grâce, et de la variété dans les mets: surtout, il faut combiner le service de la table avec les ressources dont on dispose.

A mesure que les convives arrivent au salon, on les présente à ceux des assistants qui ne les connaissent pas. Quand tous sont arrivés, la maîtresse de maison prend à part les principaux d'entre eux et leur indique la place qu'ils doivent occuper à table, et celles des femmes présentes à qui ils devront offrir le bras lorsque le moment sera venu.

Le maître du logis conduit la femme qui sera placée à sa droite, la maîtresse de maison a pris le bras de la personne qui sera assise à sa droite, mais laisse passer devant elle toutes les femmes conviées.

Si l'on veut éviter les embarras dans le choix des places, les convives doivent trouver leur nom écrit sur une petite carte placée sur leur serviette.

Les quatre places d'honneur sont pour les femmes, la droite et la gauche du maître de maison: pour les hommes, la droite et la gauche de la maîtresse de maison. On doit toujours honorer la vieillesse et le rang social, mais on doit veiller surtout à ne choquer l'amour-propre de personne.

La maîtresse de maison ne doit jamais quitter la table et laisser ses invités.

Le repas terminé, il ne faut jamais le prolonger, la maîtresse de maison donne le signal, se lève. On se retire de la salle dans le même ordre qu'on y est entré.

Chaque assiette est accompagnée d'un couvert: la cuillère doit être placée à droite avec les couteaux, dont l'un pour le dessert et non devant le convive, en arrière de l'assiette. On met autant de couteaux et de fourchettes qu'il y a de services. Les serviettes ne se placent pas dans les verres, mais dans une petite assiette, posée à gauche du convive qui lui sert pour manger son pain et son beurre.

Les assiettes creuses sont empilées devant la maîtresse de maison qui, ordinairement sert le potage, à moins qu'on ne le serve directement de la cuisine.

La table est peu garnie, à part le centre où l'on peut déposer un vase de fleurs, saliers, poivrières, hors d'oeuvres, olives, concombres en salade, radis, tomates; poissons: au choix, huîtres, crevettes.

Aussitôt que les convives sont servis, on enlève la soupière et on la remplace par le relevé, soit bouilli de volaille, tête de veau, bœuf à la mode, ou un poisson, ou un pâté.

Le service doit être partagé entre le maître et la maîtresse de maison; le maître se charge des grosses pièces les plus difficiles à découper. Pendant qu'on découpe, on fait circuler les hors d'oeuvre.

## LES PASSAGES A NIVEAU

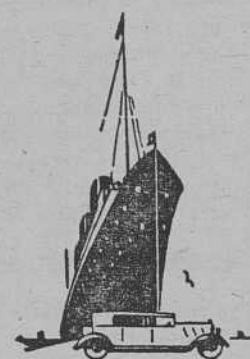
La saison de l'automobile a débuté par deux accidents aux traverses à niveau qui causèrent la mort de cinq personnes. Le ministre de la voirie, comme il l'avait annoncé précédemment, a donné instructions à ses officiers de circulation de faire une surveillance particulière aux passages à niveau et de voir à ce que les automobilistes arrêtent avant de s'aventurer sur la voie du chemin de fer. La loi qui oblige à arrêter complètement avant de traverser un passage à niveau non protégé est la plus sû-

re protection des automobilistes. Il est sans exemple qu'un chauffeur qui ait pris la peine d'arrêter et d'examiner la voie avant de la traverser soit venu en collision avec un train. Les accidents aux passages à niveau sont dus à l'inattention et à la négligence des chauffeurs. Le ministère de la voirie aura l'approbation du public dans sa campagne de surveillance.

Un chrétien fidèle ne soutient pas seulement ses peines et ses souffrances avec soumission... Il y trouve un trésor qui doit être le prix d'une gloire et d'un bonheur éternel.

Père Grou, S. J. L.

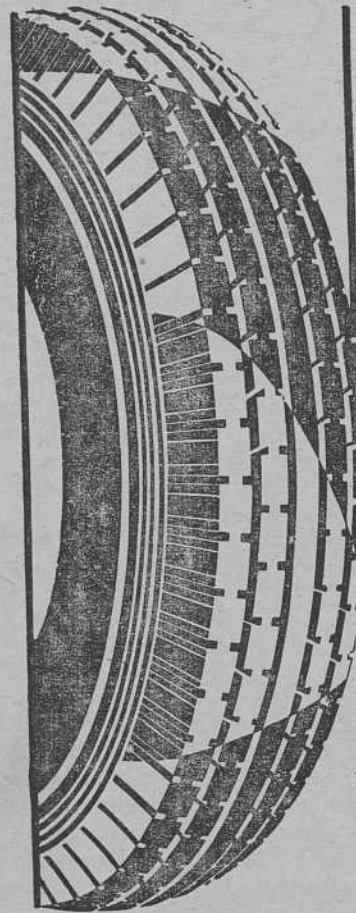
# DOMINION ROYAL MASTERS



Le Dominion Royal Master est le meilleur pneu que le monde ait jamais connu.

Un pneu superbement construit qui ajoute de la distinction à l'auto le plus luxueux.

Un pneu qui donne des années et des années de service... un pneu qui a établi les records de parcours les plus étonnants dans le monde de l'automobile.



PAS UN SEUL SUR MILLE NE CREVERA... PAS UN SEUL SUR CINQ MILLE N'ECLATERA AVANT DEUX ANNÉES DE SERVICE...

Partout où vous conduirez les Royal Masters sont vendus par la plus grande organisation du Canada dévouée au service des pneus — les Dominion Tire Depots. Chaque unité indépendante se distingue par ses couleurs orange et bleu.



## DOMINION TIRE DEPOTS Partout

# Frigidaire est Silencieux et reste Silencieux

Autres raisons pourquoi 3 fois plus de Frigidaire, que toute autre marque de réfrigérateur électrique, sont en usage aujourd'hui.

La glace et les desserts sont congelés plus rapidement avec le "Régulateur du Froid." Les légumes se conservent frais et croustillants dans l'Hydrateur. Les denrées sont toujours conservées fraîches par le surplus de pouvoir. Il est inutile de se baisser avec les rayons élevés. Le fini porcelaine sur acier ne rouillera, ne s'écaillera ni ne formera de bulles. La partie mécanique est dans le bas de la glacière, caché à la vue. Le dessus uni, vous procure une tablette de surplus. Une plus grande production permet des prix plus bas. Le coût d'opération est minime car le moteur marche peu.

et une opération silencieuse est obtenue, sans sacrifier le surplus de pouvoir nécessaire pour la congélation extra-rapide de la glace et la réfrigération convenable pendant les jours chauds.

c'est la raison pourquoi 3 fois plus de Frigidaire que n'importe quelle autre marque de réfrigérateur électrique sont en usage maintenant

Dubois & Bélanger SAINT-JEROME Grenon Automobile Reg'd SAINT-JOVITE

## ON Y GAGNE A EMPLOYER LES PRODUITS MARTIN-SENOUR POUR TOUTES FINES — POUR TOUTES SURFACES



### CE BEAU FINI BRILLANT SÈCHE plus rapidement!

Recouvrez de Neu-Glos la surface défraîchie de ce mur intérieur, de cette boiserie terne ou de ce meuble fané par l'usage. Le Neu-Glos sèche au toucher en deux heures et, quatre heures plus tard, la surface nouvellement peinte est parfaitement sèche, prête à servir.

Qu'avez-vous besoin de tolérer plus longtemps un intérieur défraîchi quand vous avez à votre disposition un émail semi-luisant aussi facile à appliquer? Il sèche avec une rapidité merveilleuse et transforme en un clin d'oeil les surfaces vieillies et décolorées.

Le Neu-Glos s'offre en une grande variété de superbes couleurs et son application ne dégage aucune odeur désagréable.

Produits Martin-Senour, pour toutes fines, pour toutes surfaces, vendus par

C. E. Laflamme Saint-Jérôme



# NEU-GLOS

FINI D'INTERIEUR SEMI-LUISANT

## SAINTE SOPHIE

Dimanche, le 4 mai, M. Ed. Lamarque et sa famille, étaient en promenade chez son père, M. Japhet Trudau.

Se réunissait chez M. David Brière, un groupe d'amis, dimanche soir. Étaient présents: MM. et Mmes Henri Aubin, Lucien Lapointe, Georges Breen, Joseph Brière, Delphis Brière, Ed. Lamarque, M. John Breen et autres. Tous retourneront à une heure avancée emportant un bon souvenir de leur soirée. En plus un succulent goûter fut servi que tous mangèrent avec appétit.

M. et Mme Léonard Plourde, Mlles Jeanne et Antonia Larivière, Jacques, Noël et Guy Plourde étaient de passage à la "ferme des Brises", dimanche dernier.

MM. Jos. Beauchamp, Lorenzo Beauchamp, M. et Mme Paquette, étaient en visite chez M. Georges Breen dimanche dernier.

M. Philippe Lamarche, était à veiller chez M. H. Aubin, dimanche dernier.

## LAC SAGUAY

M. et Mme Georges Paineaud et sa famille et Mme Zéphirin Ostiguy, ses deux filles, M. et Mme Maxime Valiquette étaient de passage à Mont-Laurier, ces jours derniers et sont revenus enchantés de leur voyage.

MM. Gorges Paineaud et son frère ont réparé l'ancienne scierie de M. Arthur Paineaud et ils l'ont mise en marche. Nous leur souhaitons bien de réussir. Nous avons maintenant deux scieries dans notre petite paroisse, ce qui donne beaucoup d'ouvrage. Les deux ensemble, emploient près de 125 hommes.

M. Arthur Paineaud de Montréal, était de passage ici, la semaine dernière, l'invité de son frère Georges et de sa sœur, Mme Lebel.

M. Epiphane Pilote, de Val-Barrette, était aussi de passage parmi nous, mardi après-midi.

M. Eugène Charbonneau de Labelle, anciennement de Lac Sagouay nous est revenu pour quelque temps.

M. Gorges Paineaud a confié la gestion de son magasin à sa fille Jeannette, afin de s'occuper du commerce du bois. A la jeune fille encourage, nous souhaitons bonne chance.

## MONT-LAURIER

L'AVENIR DU NORD est le journal qui veut aider la Municipalité de Mont-Laurier en faisant connaître son site enchanteur, les nouvelles loeries qui tiennent les paroissiens au courant des faits divers de la place; le journal qui sera toujours à votre disposition pour aider Mont-Laurier dans la marche du progrès.

En retour, L'AVENIR DU NORD demande aux marchands, industriels, hôteliers, maisons de pension et à la Municipalité de bien vouloir lui confier leurs impressions telles qu'écrites de lettres, enveloppes, factures, états de compte, pamphlets, circulaires, etc., soit en écrivant ou en confiant votre travail à notre représentant, lors de son passage.

Nous tenons à vous informer que nous avons toujours cherché à perfectionner notre outillage et nous sommes en mesure de donner un service des plus parfaits.

Nous espérons que vous nous fournirez l'avantage de vous servir.

L'AVENIR DU NORD

## FERME-NEUVE

Une partie de sure à eu lieu chez M. Léon Boivin. On remarquait parmi les invités: M. et Mme Eugène Pilon, M. Jules Boivin, M. Adonis Dumoulin, M. et Mme Gédéon Sanche, Mlle Jeanne Boivin, Mlle Yvette Sanche, Mlle Simone Dumoulin, M. René Sanche, M. Bernard Carrières et plusieurs autres. Le dîner fut servi à la cabane à sucre où l'on chanta de belles chansons canadiennes. Tous retourneront enchantés de leur bel après-midi.

M. et Mme Marcel Morin font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils né le 3 mai, baptisé Joseph, Albert, Maurice. Parrain et marraine, M. et Mme Albert Guénette, amis des parents. Porteuse, Mme Gilbert Leduc. Un souper de famille fut servi à cette occasion. Il fut suivi d'une joyeuse partie de cartes. Étaient présents à la table d'honneur: M. et Mme Albert Guénette, parrain et marraine de l'enfant, Mme G. Leduc, porteuse, M. et Mme Urgel Sarrard, M. et Mme Hector Fortier, M. et Mme Adonis Cléroux, M. et Mme Adonis Cléroux étaient parrain et marraine dans cette même après-midi, chez M. Arthur Cléroux, Mlle Aurèle Cléroux, M. Wilfrid Desjardins.

Samedi dernier, à neuf heures, Mme Edouard Legault tombait malade, de pierres dans la foie. Comme l'an dernier, Mme Legault souffrit beaucoup. Elle est tombée malade alors que son mari était allé à une excursion de pêche avec MM. René Maillé et Edouard Ouellette au Lac Grand.

Nous souhaitons à Mme Legault un prompt rétablissement d'autant plus que la rumeur dit que les époux Legault devaient aller rendre visite à ds parents à l'Annonciation.

## SAINT-FAUSTIN

M. et Mme Jos. Tessier sont de retour d'un voyage à Montréal chez leur fille, Mme Emilien Saint-Aubin.

Un grand nombre de parents et d'amis assistaient au mariage de M. Jérôme Desjardins avec Mlle Rose-Alma Millette, mercredi dernier. M. Nap. Desjardins accompagnait son fils et M. Odilon Millette, sa fille. Le dîner eut lieu chez le père du marié et le souper chez le père de la mariée. Il y eut chant, musique et danse. Tous s'amusèrent jusqu'à une heure assez avancée. Nous souhaitons beaucoup de bonheur aux nouveaux époux qui dorénavant demeureront à Saint-Jérôme.

Étaient en visite chez M. le maire F. Sigouin, dimanche dernier, M. Absalon Legault de Saint-Jérôme et Mlle Rita.

M. J. B. Florant recevait la semaine dernière son fils Baptiste, sa petite fille, Mme Blais et son mari tous de Saint-Jérôme.

Nos félicitations à M. Hervé Desjardins qui a été nommé constable et pompier de la ville de Saint-Jérôme.

Nous avons le regret d'apprendre le décès de M. François Saint-Louis âgé de 75 ans. Il laisse son épouse, née (Groulx), et plusieurs enfants et petits enfants. Nos sympathies à la famille.

## LA CONCEPTION

Révérénd Marcel Landry, Révérend J. Thibault et M. T. Toussin, de Montréal, sont au chalet de M. Vinet, pour quelques jours, au Lac Vert.

M. Edouard Napp de Montréal, est venu passer une fin de semaine à son camp, au Lac Vert.

M. Jimmy Forest de Montréal, est en visite chez ses parents.

Mlle Georgette Lachaine a rendu visite à des parents et amies.

M. le curé H. Monty a chanté le service de M. Médard Thibault, mort accidentellement à l'âge de 37 ans. L'Avenir du Nord offre ses sympathies à la famille.

M. Lefrançois de Mont-Laurier, inspecteur, a visité nos écoles, ces jours derniers.

## LAC DES ECORCES

Récemment, il y eut partie de sucre chez M. Arthur Desrochers. Assistait au goûter des produits de l'érable: M. et Mme J. A. Plouffe, M. Ed. Charles Legault, Mlles Lothée Plouffe, Geneviève Filion, Eliane Legault, MM. Jacques Legault, Marcel Plouffe, etc. Le souvenir de cette belle journée ne s'effacera jamais.

M. Lothée Plouffe fit visiter Mont-Laurier à Mlle Geneviève Filion de Montréal, qui était en vacances chez son oncle, M. J. A. Plouffe, Marchand, pour quelque temps.

M. Jos. Art. Plouffe est le premier qui ouvre les portes de son moulin à seie pour cette saison.

M. et Mme A. Lachaine annoncent à leurs parents et amis la naissance d'un fils, baptisé Jean, Réal. Parrain et marraine, M. M. Fleurent, de La Conception, Mlle Georgiana Lachaine. Porteuse, Mme R. Guindon, grand-mère de l'enfant.

M. Octave Courcelles, son fils et sa fille Aurèle et Agathe, de Sainte-Agathe des Monts, étaient chez des parents, au cours de la semaine.

M. Léo Courcelles de Saint-Jérôme, est venu voir sa famille dimanche dernier.

M. et Mme Wilfrid Lortie sont les heureux parents d'un fils baptisé Joseph, Raymond. Parrain et marraine, M. et Mme Fleurimond Lortie, oncle et tante de l'enfant.

M. Geo. Foucher, agronome du comté était chez M. Z. Desrochers, dimanche dernier.

M. et Mme Paul Fleurent étaient chez M. D. Latreille, cette semaine.

M. Alex. Larente est remonté pour prendre sa place de garde-feu.

## AVIS PUBLIC

Province de Québec, District de Terrebonne, No 907  
COUR DE MAGISTRAT (ARGENTEUIL)

Charles Edouard Bédard, machiniste de la ville de Lachute, comté d'Argenteuil, district de Terrebonne; Demandeur.

vs  
Wilfrid H. Barrière, autrefois de la ville de Lachute, maintenant de lieux inconnus; Défendeur.

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois; Lachute 6 mai 1930.

G. I. CALDER  
Député Greffier de la Cour de Magistrat

## LABELLE

Mme J. Vallée est gravement malade; elle doit partir pour l'hôpital ces jours-ci.

Mme Gingras mère a reçu les derniers sacrements. Nous doutons de son rétablissement.

Mlle M. Gauthier est retournée à Montréal, dernièrement.

Mlle Georgette Paineaud, de Lac-Sagouay, était chez M. A. Charbonneau.

Mlle Ema Beaudry est revenue d'un voyage à Sudbery. Elle est maintenant dans sa famille.

M. Eugène Charbonneau est allé travailler au Lac Sagouay.

M. et Mme Gérard Côté, de l'Annonciation, étaient en visite chez M. Louis Paradis.

M. Gingras a vendu sa propriété, en face de l'église, à M. Jos. Saindon.

Mme Comtois, Mme et M. Gagnon, M. René Bélanger sont retournés chacun chez soi, mercredi dernier.

N. B. L'espace manquant la semaine dernière, nous reproduisons les nouvelles arrivées jeudi dernier.

**AGENTS DEMANDES**  
Agents demandés pour représenter, dans cette localité, un manufacturier bien établi qui offre un produit présentant de belles perspectives de vente.  
Case Postale 296, Station B., Montréal



**EMPLOYEZ LA PEINTURE RAMSAY**

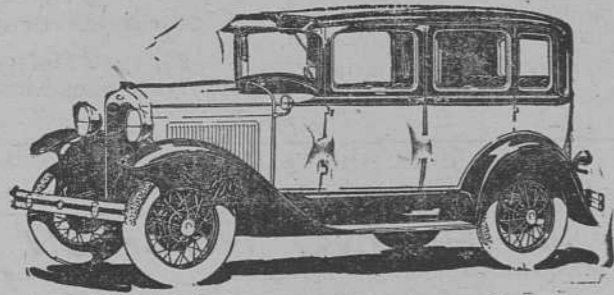
Avec un peu de bonne peinture, on peut faire des merveilles. On peut transformer la laideur en beauté et assurer à la surface la protection la plus efficace et la meilleur marché contre la détérioration. Depuis près d'un siècle, la Peinture Ramsay est employée pour protéger et embellir la propriété canadienne et, durant cette période, sa qualité lui a valu une enviable réputation.

Pour obtenir les Meilleurs Résultats Employez Un Bon Pinceau



En vente chez:  
I. Auger & Cie, St. Jérôme, Qué.  
H. Morin, Shawbridge, Qué.  
A. E. Proulx, Lesard, Qué.  
H. Béliveau, St-Sauveur-des-Monts, Qué.  
J. L. Aubert, St. Adèle, Qué.  
J. O. Proteau, Mont-Rolland, Qué.  
J. M. Vanier, Val-Morin, Qué.  
R. Touchette, St. Agathe, Qué.  
H. Gareau, St. Faustin, Qué.  
J. R. Lavigne, Lac Mercier, Qué.  
C. H. Denis, L'Annonciation, Qué.  
J. E. Lalonde, Nominique, Qué.  
J. B. E. Major, Barrette, Qué.  
E. Laurzon, Mont-Laurier, Qué.  
B. Laurin, Mont-Laurier, Qué.  
Donat Cossette, Sixteen Island Lake, Qué.  
E. F. Brousseau, Huberdeau, Qué.  
W. D. Graham, Arundel, Qué.

## Le Nouveau Sedan de Ville Ford



UN CHOIX SPLENDIDE comme char de famille à cause de sa beauté, de son confort et de sa magnifique performance. Des couleurs attrayantes au charme de ses lignes gracieuses. Richelement capotonné. Siège d'avant ajustable. Le siège d'arrière a un bras mobile au centre et un appui-coude de chaque côté.



Venez ou téléphonez pour une démonstration.

Vendeurs autorisés

Hector M. Milne  
SAINT-JEROME

Laurin & Lafontaine  
MONT-LAURIER

Moïse Paquette  
SAINT-AGATHE

P. E. Forget  
LABELLE

Garage Deux-Montagnes Ltée  
SAINT-EUSTACHE

Garage Leblanc  
Sainte-Thérèse

## LA CLEF DU SUCCÈS



POUR plusieurs citoyens canadiens bien connus, le point de départ vers le succès a consisté dans l'ouverture, dès leur jeunesse, d'un compte d'épargne qu'ils se sont efforcés par la suite d'augmenter par la pratique systématique de l'épargne.

Êtes-vous de ceux qui s'acheminent vers le succès en accumulant leurs économies à la Banque de Montréal, cette institution qui, depuis déjà plus d'un siècle, conserve et fait fructifier l'épargne des Canadiens ambitieux?

## BANQUE DE MONTRÉAL

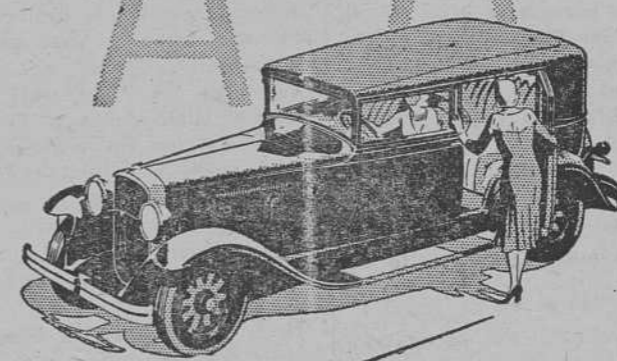
Fondée en 1817

L'actif dépasse \$960,000,000

J. V. Rabouin, Gérant St-Jérôme  
Succursale de Ste. Thérèse: G. E. WURTELE, Gérant  
Succursale de Ste. Agathe: A. S. MAGUIRE, Gérant  
Succursale de St. Jovite: J. O. R. MARCHAND, Gérant

## La qualité est la meilleure politique

# G R A H A M



**Valeur**  
Vous devez voir pour apprécier  
**\$1235**

Livré à Windsor, Ont. Freight extra

**GRAHAM** Le dernier coup de Maître en plus grande valeur donnée peut servir de guide dans l'achat d'un auto.

**GRAHAM** vous demande, pour votre protection présente et votre satisfaction future, de voir le Sedan de ville Graham Standard Six, \$1235, livré à Windsor, avant d'acheter un char d'un coût approchant du sien.

**GRAHAM** suggère que vous considériez son empattement de 115 pouces, sans parallèle dans sa catégorie.

**GRAHAM** attire avec confiance votre attention sur ses 6 cylindres, son arbre de couche à 7 paliers, son moteur sans égal de 66 HP., ans rival avec 81.4 pouces carrés de surface portante, — et plusieurs autres caractéristiques de supériorité, tels que pistons de 207 pouces cubes de dépla-

cement, lubrification à pression, générateur et pompe à un eau actionné par une chaîne, pompe à huile à engrenage submergée.

**GRAHAM** attire votre attention sur la simplicité et la sûreté de ses quatre freins hydrauliques à expansion interne avec tambours de 12 pouces.

**GRAHAM** est persuadé que sa direction à came et à levier est d'un maniement plus facile. carrosseries, dessinées par les ingénieurs

**GRAHAM** soumet ses nouvelles de Graham et construites dans les ateliers de Graham.

**GRAHAM** recommande, comme également hors de pair en qualité et en valeur, chaque automobile des catégories de SIX et de HUIT.

Sedan Universel Standard Six Graham à 6 fenêtres \$1310  
Prix à Windsor Ont. Taxes extra.  
Six Standard et Six Spécial, \$1235 et plus.  
Huit Standard et Huit Spécial, \$2185 et plus.  
Six Spécial et Huit Spécial équipés avec la transmission Graham à quatre vitesses.

Rappelez-vous toujours, en considérant la qualité des Modèles réguliers Graham, que chaque auto de cette marque est complètement muni de glaces inéclatables, et cela au plus bas coût additionnel jamais demandé pour un tel équipement.



**JOS. GAUTHIER**  
Représentant exclusif pour les comtés de Terrebonne et Deux-Montagnes

NOUVELLES DE SAINT-JEROME

La semaine prochaine a été proclamée par notre conseil de Ville, la grande semaine du nettoyage.

FEU MADAME N. VALIQUETTE

Madame Napoléon Valiquette, née Ange Emma Lauzon, est décédée à Saint-Jérôme, le 6 mai 1930, à l'âge de 55 ans 7 mois et 14 jours.

Les porteurs étaient MM. Emmanuel Maher, Ovide Blondin, Odessa Quenneville, Thomas Thérien, Rodolphe Brown et Wilfrid Huot.

Les porteurs étaient Mmes Willie Labelle, Ovide Blondin, Odessa Quenneville, Emmanuel Maher, J.-B. Lafleur et Anguste Lauzé.

Le service funèbre fut chanté par M. l'abbé G. H. Dugal assisté de M. l'abbé McLeod comme diacre et de M. l'abbé Blais comme sous-diacre.

Le deuil était conduit par son époux, ses frères David et Philibert Lauzon, ses beaux-frères Wilfrid Gingras, Camille Ladouceur et Isaie Valiquette; ses neveux, Damase, Joachim, Léonidas, Léopold, René, Paul, Alfred Georges, André, Emile, Fernand et Philippe Lauzon.

On dit que notre conseil de Ville, à sa prochaine réunion, prendra les renseignements sur le service que le Ministère des Terres et Forêts met à la disposition de nos municipalités.

Nous félicitons M. Bilodeau pour le bon travail qu'il a fourni et le service parfait qu'il a donné.

M. le curé Papineau, de Lesage, était de passage à Saint-Jérôme, mardi.

M. et Mme Denis Beauvais, 120 rue Brière, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé, Joseph, Louis, Charles, Parrain et marraine, M. et Mme Adélaïde Larigue, de Barrette, grands-parents de l'enfant.

Mme Adélaïde Lavigne, de Val-Barrette, passe quelque temps chez sa fille, Mme Denis Beauvais.

M. et Mme Sylvio Morand font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée Marie, Thérèse, Denise, Parrain et marraine, M. et Mme Noé Forget, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Simone Forget, tante de l'enfant.

M. J. J. McKeown, représentant du Trésorier National, de Montréal, était à nos bureaux, cette semaine.

"Grandeur Café" est un nouveau café chinois, installé en haut du "bowling" de M. Saint-Vincent, sur la rue Saint-Georges. Le jour et la nuit, un service parfait vous sera donné. La qualité des mets ne le cède en rien à la quantité.

M. Henri Langlois et Mlle Marjolaine Langlois, de Sainte-Scholastique, étaient de passage à Saint-Jérôme, dimanche dernier, chez M. Jos. Fortier.

M. et Mme Henri Codère, de Sherbrooke, font part à leurs parents et amis, de la naissance d'un fils baptisé, Joseph-Louis-Bernard, Parrain et marraine, M. et Mme Louis Codère; Porteuse, Mlle Camille Fortier, de Saint-Jérôme.

M. et Mme Emmanuel Demers, de Saint-Gabriel de Brandon, étaient de passage à Saint-Jérôme, cette semaine.

M. et Mme Henri Codère, de Sherbrooke, font part à leurs parents et amis, de la naissance d'un fils baptisé, Joseph-Louis-Bernard, Parrain et marraine, M. et Mme Louis Codère; Porteuse, Mlle Camille Fortier, de Saint-Jérôme.

M. et Mme Henri Codère, de Sherbrooke, font part à leurs parents et amis, de la naissance d'un fils baptisé, Joseph-Louis-Bernard, Parrain et marraine, M. et Mme Louis Codère; Porteuse, Mlle Camille Fortier, de Saint-Jérôme.

M. et Mme Henri Codère, de Sherbrooke, font part à leurs parents et amis, de la naissance d'un fils baptisé, Joseph-Louis-Bernard, Parrain et marraine, M. et Mme Louis Codère; Porteuse, Mlle Camille Fortier, de Saint-Jérôme.

M. et Mme Henri Codère, de Sherbrooke, font part à leurs parents et amis, de la naissance d'un fils baptisé, Joseph-Louis-Bernard, Parrain et marraine, M. et Mme Louis Codère; Porteuse, Mlle Camille Fortier, de Saint-Jérôme.

M. et Mme Henri Codère, de Sherbrooke, font part à leurs parents et amis, de la naissance d'un fils baptisé, Joseph-Louis-Bernard, Parrain et marraine, M. et Mme Louis Codère; Porteuse, Mlle Camille Fortier, de Saint-Jérôme.

M. et Mme Henri Codère, de Sherbrooke, font part à leurs parents et amis, de la naissance d'un fils baptisé, Joseph-Louis-Bernard, Parrain et marraine, M. et Mme Louis Codère; Porteuse, Mlle Camille Fortier, de Saint-Jérôme.

M. et Mme Henri Codère, de Sherbrooke, font part à leurs parents et amis, de la naissance d'un fils baptisé, Joseph-Louis-Bernard, Parrain et marraine, M. et Mme Louis Codère; Porteuse, Mlle Camille Fortier, de Saint-Jérôme.

M. et Mme Henri Codère, de Sherbrooke, font part à leurs parents et amis, de la naissance d'un fils baptisé, Joseph-Louis-Bernard, Parrain et marraine, M. et Mme Louis Codère; Porteuse, Mlle Camille Fortier, de Saint-Jérôme.

M. et Mme Henri Codère, de Sherbrooke, font part à leurs parents et amis, de la naissance d'un fils baptisé, Joseph-Louis-Bernard, Parrain et marraine, M. et Mme Louis Codère; Porteuse, Mlle Camille Fortier, de Saint-Jérôme.

M. et Mme Henri Codère, de Sherbrooke, font part à leurs parents et amis, de la naissance d'un fils baptisé, Joseph-Louis-Bernard, Parrain et marraine, M. et Mme Louis Codère; Porteuse, Mlle Camille Fortier, de Saint-Jérôme.

M. et Mme Henri Codère, de Sherbrooke, font part à leurs parents et amis, de la naissance d'un fils baptisé, Joseph-Louis-Bernard, Parrain et marraine, M. et Mme Louis Codère; Porteuse, Mlle Camille Fortier, de Saint-Jérôme.

M. et Mme Henri Codère, de Sherbrooke, font part à leurs parents et amis, de la naissance d'un fils baptisé, Joseph-Louis-Bernard, Parrain et marraine, M. et Mme Louis Codère; Porteuse, Mlle Camille Fortier, de Saint-Jérôme.

M. et Mme Henri Codère, de Sherbrooke, font part à leurs parents et amis, de la naissance d'un fils baptisé, Joseph-Louis-Bernard, Parrain et marraine, M. et Mme Louis Codère; Porteuse, Mlle Camille Fortier, de Saint-Jérôme.

M. et Mme Henri Codère, de Sherbrooke, font part à leurs parents et amis, de la naissance d'un fils baptisé, Joseph-Louis-Bernard, Parrain et marraine, M. et Mme Louis Codère; Porteuse, Mlle Camille Fortier, de Saint-Jérôme.

M. et Mme Henri Codère, de Sherbrooke, font part à leurs parents et amis, de la naissance d'un fils baptisé, Joseph-Louis-Bernard, Parrain et marraine, M. et Mme Louis Codère; Porteuse, Mlle Camille Fortier, de Saint-Jérôme.

M. et Mme Henri Codère, de Sherbrooke, font part à leurs parents et amis, de la naissance d'un fils baptisé, Joseph-Louis-Bernard, Parrain et marraine, M. et Mme Louis Codère; Porteuse, Mlle Camille Fortier, de Saint-Jérôme.

M. et Mme Henri Codère, de Sherbrooke, font part à leurs parents et amis, de la naissance d'un fils baptisé, Joseph-Louis-Bernard, Parrain et marraine, M. et Mme Louis Codère; Porteuse, Mlle Camille Fortier, de Saint-Jérôme.

M. et Mme Henri Codère, de Sherbrooke, font part à leurs parents et amis, de la naissance d'un fils baptisé, Joseph-Louis-Bernard, Parrain et marraine, M. et Mme Louis Codère; Porteuse, Mlle Camille Fortier, de Saint-Jérôme.

EN MARGE D'UNE REVUE

Vu que le journal exige mes copies le plus tôt possible et que le temps me fait défaut presque totalement, je veux cependant donner le compte-rendu et donner mon appréciation personnelle sur la revue d'actualités jérominiennes jouée au théâtre Rex, mercredi et jeudi de cette semaine.

Le théâtre Rex est un bijou de théâtre "tout coquet" comme disait la revue au troisième tableau. Il peut contenir 900 personnes et j'estime que près de 2000 personnes ont assisté à ces représentations, mercredi et jeudi Mercredi soir, toute l'élite de Saint-Jérôme y était présente et M. le maire Nantel occupait le fauteuil présidentiel.

Cette revue comprenait quinze tableaux, quelques chansons ou monologues comme entr'actes un programme d'orchestre de haute qualité. L'orchestre, disons-le en passant, composé de MM. J.-D. Amaury et Bernard Pilon, Jubinville et Sabourin, ont exécuté un programme parfait. D'ailleurs leur renommée n'a pas besoin que j'y ajoute d'éloges. Les principaux entr'actes ont été donnés par M. Donatien Champagne, Alfred Foisy, Engelbert et Roland Maurice. Ce dernier, au cours de la soirée, a agi comme maître des cérémonies, charge dont il s'est fort bien acquitté.

Cette revue, jérominiennes entièrement portait sur les différents incidents ou faits qui composent l'histoire intime de Saint-Jérôme. Le premier tableau nous amène au parc Labelle qu'un étranger des Etats-Unis visite en compagnie d'amis. Cet étranger est conduit dans tous les endroits publics de Saint-Jérôme, chez José, au théâtre Rex, à une assemblée politique, à une séance du Conseil de Ville, en cour du recorder, à un enterrement de vie de garçon, etc., et tous ces endroits nous sont présentés avec de la couleur locale. Il y a bien par ci par là quelques petites fictions lancées contre nos édiles municipaux, mais en somme, rien de malin. On cause du chef Lesage "superbe chef et qui le sait", du sous-chef M. Latour "qui se démène", de la motocy-clette de la police "qu'on voudrait remplacer par un avion", de la Station de Police "véritable palais où les meubles coûtent deux dollars de trop" de l'ingénieur de la Ville à qui démissionne et à qui on accorde \$500.00 d'augmentation pour qu'il garde son poste", du carnaval, de la Reine, d'Antonio Beaulieu, d'Adélaïde Lebeau et de son palais de glace, de l'Avenir du Nord et de L. C. Tailleur, des trois vieux garçons jérominiens "Bélanger, Allard et April, ébénistes endurcis", du pont de la Reine "construit tout croche", du shérif Cyr, de l'Aréna "démourée innocente tout l'hiver", ce qui a permis au C. P. R. de faire de gros revenus avec la jeunesse de Saint-Jérôme, de la chorale et de M. Jos. Fortier qui n'en est plus et pour cause, de ce brave Noé à qui il arriva jadis une terrible aventure, de Miville Ducloux et de "son" théâtre, du recorder Plessis, des libéraux, de ceux qui achètent le gogin, etc. Les hommes politiques de cette ville sont amenés sur le tapis: on en cause et recense. MM. Nantel et Aubry représentés par Foisy et Desjardins sont les principaux personnages de la pièce. A leur entrée sur la scène, les applaudissements avaient le roulement du tonnerre: c'est donc dire qu'ils sont populaires.

La scène des "bavardes" est le morceau-maître de toute la revue. J'ai l'intention de composer la semaine prochaine un article: "La langue" et de m'inspirer de ce tableau. Ceci me permettra de mettre en scène les trois personnages masculins qui ont eu, mercredi, un fou succès dans des rôles de dames.

Bref, je crois que les acteurs ont droit à des félicitations. Ils ont fait un travail grand car ils ont monté toute cette revue en moins d'un mois, pressés par les circonstances. Avouons-le: certaines phrases étaient pétillantes d'esprit et très à la page. Il eût été préférable cependant que les acteurs, en certains endroits, eussent pris davantage leur temps, ce qui aurait eu comme charmante conséquence de nous faire savourer certaines phrases heureuses. Il y eût bien quelques petits manques, mais si on considère l'ensemble, nous basant

M. et Mme Emmanuel Demers, de Saint-Gabriel de Brandon, étaient de passage à Saint-Jérôme, cette semaine.

M. et Mme Emmanuel Demers, de Saint-Gabriel de Brandon, étaient de passage à Saint-Jérôme, cette semaine.

M. et Mme Emmanuel Demers, de Saint-Gabriel de Brandon, étaient de passage à Saint-Jérôme, cette semaine.

M. et Mme Emmanuel Demers, de Saint-Gabriel de Brandon, étaient de passage à Saint-Jérôme, cette semaine.

M. et Mme Emmanuel Demers, de Saint-Gabriel de Brandon, étaient de passage à Saint-Jérôme, cette semaine.

M. et Mme Emmanuel Demers, de Saint-Gabriel de Brandon, étaient de passage à Saint-Jérôme, cette semaine.

M. et Mme Emmanuel Demers, de Saint-Gabriel de Brandon, étaient de passage à Saint-Jérôme, cette semaine.

M. et Mme Emmanuel Demers, de Saint-Gabriel de Brandon, étaient de passage à Saint-Jérôme, cette semaine.

M. et Mme Emmanuel Demers, de Saint-Gabriel de Brandon, étaient de passage à Saint-Jérôme, cette semaine.

M. et Mme Emmanuel Demers, de Saint-Gabriel de Brandon, étaient de passage à Saint-Jérôme, cette semaine.

M. et Mme Emmanuel Demers, de Saint-Gabriel de Brandon, étaient de passage à Saint-Jérôme, cette semaine.

M. et Mme Emmanuel Demers, de Saint-Gabriel de Brandon, étaient de passage à Saint-Jérôme, cette semaine.

M. et Mme Emmanuel Demers, de Saint-Gabriel de Brandon, étaient de passage à Saint-Jérôme, cette semaine.

M. et Mme Emmanuel Demers, de Saint-Gabriel de Brandon, étaient de passage à Saint-Jérôme, cette semaine.

M. et Mme Emmanuel Demers, de Saint-Gabriel de Brandon, étaient de passage à Saint-Jérôme, cette semaine.

M. et Mme Emmanuel Demers, de Saint-Gabriel de Brandon, étaient de passage à Saint-Jérôme, cette semaine.

M. et Mme Emmanuel Demers, de Saint-Gabriel de Brandon, étaient de passage à Saint-Jérôme, cette semaine.

M. et Mme Emmanuel Demers, de Saint-Gabriel de Brandon, étaient de passage à Saint-Jérôme, cette semaine.

M. et Mme Emmanuel Demers, de Saint-Gabriel de Brandon, étaient de passage à Saint-Jérôme, cette semaine.

M. et Mme Emmanuel Demers, de Saint-Gabriel de Brandon, étaient de passage à Saint-Jérôme, cette semaine.

M. et Mme Emmanuel Demers, de Saint-Gabriel de Brandon, étaient de passage à Saint-Jérôme, cette semaine.

M. et Mme Emmanuel Demers, de Saint-Gabriel de Brandon, étaient de passage à Saint-Jérôme, cette semaine.

M. et Mme Emmanuel Demers, de Saint-Gabriel de Brandon, étaient de passage à Saint-Jérôme, cette semaine.

M. et Mme Emmanuel Demers, de Saint-Gabriel de Brandon, étaient de passage à Saint-Jérôme, cette semaine.

M. et Mme Emmanuel Demers, de Saint-Gabriel de Brandon, étaient de passage à Saint-Jérôme, cette semaine.

M. et Mme Emmanuel Demers, de Saint-Gabriel de Brandon, étaient de passage à Saint-Jérôme, cette semaine.

M. et Mme Emmanuel Demers, de Saint-Gabriel de Brandon, étaient de passage à Saint-Jérôme, cette semaine.

DECES

Nous regrettons d'apprendre la mort de M. Jos. Cousineau, jardinier de Saint-Canot, survenue au cours de la semaine. A la famille en deuil, l'Avenir du Nord offre ses sympathies.

Est aussi décédé M. Oscar Alarie, menuisier de Saint-Jérôme. Nos sympathies.

PETITES ANNONCES

A VENDRE: — 2 machines Ford 1929, presque neuves et un truck de 1 1/2 tonne. S'adresser à M. J.-E. Leclerc, 30 Ave. Legault, Tél. 59, Saint-Jérôme.

CHAUFFEUR sobre et honnête demande position camion ou char privé; fournira meilleures références. S'adresser à 223 rue Lebeau, Saint-Jérôme, Co. Terrebonne, Qué.

Le 15 mai, un nouveau magasin de mercerie, coupons, assortiments à la mode, confections, marchandises sèches... sera ouvert par Mme J. V. Charbonneau, Coin Castonguay et Laviolette. Une visite est sollicitée.

GARAGE A LOUER, dans le centre de la ville. S'adresser à M. Lucien Parent, Immeuble Parent, Saint-Jérôme.

M. N. Bazinet, entrepreneur-plombier, tient à aviser sa clientèle qu'il est maintenant déménagé au No. 157 Saint-Georges. Tél. 438.

PROPRIETE A VENDRE — Magnifique propriété à vendre sur la rue Saint-Sauveur (ancienne maison de M. Honoré Matte) 10 appartements, bien éclairé, système de chauffage, système de plomberie neuf, bain avec douche, grand parterre en gazon, grand garage vendu à sacrifice. Cause de départ, conditions faciles. S'adresser à M. P. Bureau, 3886 Parc Lafontaine, Montréal.

A VENDRE: — Un élévateur à grains d'une capacité d'environ 25 mille minots. — Aussi une manufacture de portes, chassis et de bois préparé. — Diverses propriétés et emplacements près d'un lac. — Radios Stromberg-Carlson, etc. — HYPOTHEQUES: — Plusieurs bons placements en première hypothèque et à conditions avantageuses. Ecrire: Casier postal No 10, Sainte-Agathe des Monts.

A VENDRE: — Automobile, Coach, Modèle 1928, en très bon état, bon marche et bonnes conditions. S'adresser à Annie Saint-Louis, Gray Rocks Inn, Saint-Jovite Station, ou Garage Dionne, Saint-Jovite, Qué.

AUTOMOBILE A VENDRE. Prix \$1250.00 avec licence 1930. Sedan 4 portes Roosevelt de Marmon 1929. Superbe char, 8 cylindres en ligne, comme neuf. A bas prix pour argent comptant et garanti. Qui aura la chance de posséder cet auto de si haute réputation d'endurance et d'économie. S'adresser à J.-W. Cyr, shérif.

"Avez-vous argent à prêter? Première hypothèque. Plusieurs bons placements. Conditions avantageuses. Ecrire Casier postal No 10, Sainte-Agathe des Monts."

SAINTE-THERESE. L'Avenir du Nord présente à M. Paul Leduc, gagnant du concours d'éloquence provinciale, ses chaleureuses félicitations.

THEATRE ROXY. Jusqu'à samedi, Alice Terry et Ivan Petrovich dans la célèbre pièce: "Trois Passions". Quelles sont ces trois passions? Oh sont-elles? Que font-elles? Sont-elles la peine ou le bonheur d'un foyer? Voyez cette vue et vous vous en convaincrez: elle est sublime. Aussi comédie et actualités.

Lundi, mardi et mercredi: "In Old Arizona". Une production fameuse se déroulant dans les horizons magiques de la célèbre contrée où les aventures et l'amour se rencontrent dans un cadre exquis. Une production dont vous vous souviendrez toujours et que la direction vous offre aux réguliers de la semaine.

Jedi, vendredi et samedi: John Barrymore le célèbre acteur de cinéma dans "Amour Eternel". Intitulé de rien ajouter: Barrymore vous invite et vous le connaissez. Le plus grand acteur de l'époque, ses productions ont toujours le reflet de son talent. Comédie.

CHEVROLET Coach 1929 en parfaite condition, garantie 30 jours, qui la chance? \$600.

CHEVROLET Truck avec Cab et plate-forme une revue générale en a été faite. Spécial, \$275.

CHEVROLET Coach 1927, six tires, en bon ordre, avec licence 1930, pour \$300.

OVERLAND Coupé 1925 pour \$150.

CHEVROLET Touring 1924 pour \$150.

WHIPPET Coach en bon ordre \$300.

DODGE Sedan 1924 pour \$100.

STUDEBAKER Semi-Sedan 1926 \$300.

CHEVROLET 1929 démonstrateur, garanti pour 1 an 4000 milles, pour \$700.

CHEVROLET 1927 parfait ordre; voici un bargain pour \$500.

FORD Truck 1927 une "luck" pour \$100.

CHEVROLET 1927, parfait ordre, \$500.

Nous avons encore quelques chars neufs de 1929 à de vraies réductions.

Nous avons besoin du service d'un bon vendeur d'autos Homme actif seulement. Salaire et commission

Grenon Automobile Reg'd

Branches: Ste-Agathe des Monts et St-Jovite

Cartes professionnelles

AVOCATS. Tels: Bureau 245 Réa. 173. Camille L. de Martigny AVOCAT — PROCUREUR. 519, Labelle Saint-Jérôme.

C. E. Marchand, C.R. J. C. Marchand, L.B.L. Marchand & Marchand Avocats. 304, rue Labelle St Jérôme. Phone 85 Casier Postal 408.

Bureau: 400, Labelle, Tél. 25. Léopold Nantel AVOCAT — PROCUREUR. Rés.: 200 Labelle Tél. No. 197 SAINT-JEROME.

Téléphone 149. Jos. P. Bélair AVOCAT — BARRISTER. 340, Labelle, Saint-Jérôme.

Téléphone: Bureau et Rés. 60. Gaston Gibeault AVOCAT ET PROCUREUR de la société légale Bourassa & Gibeault STE-AGATHE DESMONTS.

ELECTRICITE MEDICALE. Rayons ultra violets, Diathermie, Galvanique. DR BRUNO ROCHON 475, rue Labelle (Tél. 280) St-Jérôme.

Traitement de: Anémie, Débilité générale, Glandes tuberculeuses, Eczéma, Rhumatisme, Tuberculose des os, Affections du cuir chevelu, Ecoulement d'oreilles, Paralyse, etc.

EUGENE LEVEILLE N. P. LIQUIDATEUR. Edifice Parent Tél. 55 Saint-Jérôme.

E. n. Charette 4261, De Lantudière Amherst 4308. J. R. Labelle 4304, Delormie Amherst 246. CHARETTE & LABELLE Comptables — Syndics de Faillite Edifice "La Sauvegarde" Chambre 41 152, N.-Dame Est Montréal. Tél. Harbour 4373.

MEDECINS. Tél. 98 Casier Postal 489. Dr L. P. Marleau 324 Labelle Saint-Jérôme.

Lavery & Demers Avocats et Procureurs. 15, rue Saint-Jacques, Montréal. Tél. Harbour 4118 4119. Succursale Sainte-Agathe des Monts.

Emile L. Sasseville L. L. L. AVOCAT - PROCUREUR. 57, St-Jacques Ouest, Montréal. Jeudi et samedi à Terrebonne.

Téléphone 54. Dr Guy Lefort Chirurgien-Dentiste. 26, rue Principale, Sainte-Agathe-des-Monts, - P. Q.

Annancez dans L'Avenir du Nord Le seul journal qui parcourt toutes les Laurentides

Maintenant Ces bons AUTOS USAGÉS doivent partir

AU moment où nous pensons que notre stock d'Autos Usagés diminue... il nous en arrive un autre lot, pris en échange sur les livraisons du Printemps du Chevrolet par Excellence. Et ils sont certainement les plus beaux, le groupe le plus élégant d'autos usagés qu'on ne voit pas tous les jours. Mais... si bons soient-ils... ils doivent partir. Et lorsque vous regardez les voitures et que vous voyez les prix, vous réalisez qu'ils partiront rapidement.

- Venez ce soir. Ou dès que vous le pourrez. Cette chance d'épargner des dollars sur une VRAIE BONNE voiture est trop extraordinaire pour la manquer. UC-11-5-29BF

Extraction sans douleur DR PIERRE-A. LIBOIRON Chirurgien-Dentiste 292 St-Georges (Tel. 307) - - - - - St-Jérôme Près coin Legault et St-Georges

SEPTILINE SUPERLITHINES 45c. la boîte. Sels pour préparer instantanément une eau minéralisée lithinée, alcaline, légèrement gazeuse, digestive, de grande valeur dans les troubles d'estomac, des reins et de la peau, Goutte, Gravelle, Rhumatisme, etc. Boîte de 12 paquets pour préparer 12 pintes. Dépôt général pour le Canada: Produits Français, Edifice Sommer, Montréal. Agent distributeur pour St-Jérôme Oscar Landry, Pharmacien

HOPITAL PRIVÉ CRESCENT Chirurgie: Hernie, Appendicite, Maladies de la Femme, etc. Service Spécial d'Accouchement Dr. G. E. MILETTE Chirurgien-Chef 1535, rue Crescent, près Ste-Catherine MONTREAL